



KURIER

Kwidzyński

TYGODNIK

Nr 2

21 lipca 1991 r.

Cena 1500 zł.

Wywiad z burmistrzem Kwidzyna p. Jerzym Godzikiem

SZWEDZI w Kwidzynie

Dokończenie z pierwszego numeru Kuriera Kwidzyńskiego

"Kurier Kwidzyński": Panie Burmistrzu, jak wygląda problem komunikacji miejskiej w Kwidzynie?

Burmistrz: Kwidzyn nie posiada specjalnego przedsiębiorstwa miejskiego zajmującego się transportem; trzy linie miejskie obsługuje natomiast Państwowa Komunikacja Samochodowa. Koszty transportu pokrywa miasto, pasażerowie oraz Celuloza, która ma z PKS – em podpisaną umowę na swoje dowozy. Relacje cen są takie: gdy obywatel kupuje bilet za 800 złotych, miasto dopłaca mu do biletu 3200 złotych! Wiadomo, że PKS jest w bardzo trudnej sytuacji finansowej; wkrótce rozstrzygnie się sprawa, czy kwidzyński oddział PKS zostanie zlikwidowany, czy też nie. W momencie, gdy już będziemy wiedzieli, że PKS

padła i że nie ma sensu go sztucznie reanimować dopłacając tyle pieniędzy do biletów, wówczas będziemy w jakiś sposób chcieli dać linie miejskie w prywatne ręce. Sądzę, że znajdą się chętni – miasto będzie dopłacało, aby te usługi były na lepszym poziomie, bo w tej chwili PKS nie zapewnia zbyt wysokiego standardu.

"Kurier Kwidzyński": Skoro już mowa o pieniądzach, to jak wygląda sytuacja finansowa miasta?

Burmistrz: Na ogół wszystkie gminy w Polsce narzekają, że są w złej sytuacji finansowej, lecz w konkretnych rozmowach przynajmniej się, że gdzieś jednak te pieniądze mają. Najczęściej pieniądze – podobnie jak w naszym przypadku – są ulokowane na wkladach 3 - miesięcznych, wówczas odsetki są

oprocentowane wyżej, niż na rachunku bieżącym. Kwidzyn opracował swój budżet na poziomie minimum planując pewne rzeczy poza budżetem w razie, gdyby pojawiły się dodatkowe pieniądze. Tak też się dzieje: okazało się, że wpływy są większe, i na przykład z tych dodatkowych środków będziemy robić między innymi ulice Słowackiego.

"Kurier Kwidzyński": Na jednym z pierwszych spotkań Pana już jako burmistrza – było to spotkanie z nauczycielami w końcu czerwca ubiegłego roku – pytałem Pana o możliwości zmian nazw ulic w Kwidzynie. Ponieważ miasto miało wtedy 5 mld zł deficytu w budżecie, było to wówczas niemożliwe. Ile ulic w Kwidzynie ma nowe nazwy dziś – po upływie jednego roku?



Burmistrz Kwidzyna p. Jerzy Godzik w swoim gabinecie

Burmistrz: Zmieniliśmy nazwy 10 ulic z mocą od 1 stycznia 1991 do końca tego roku tak, żeby tego nie robić od razu, ale sukcesywnie: na przykład tabliczki z nazwami ulic zmienia się przy okazji odnawiania, a poza

tym zmienia się pieczęć w zakładach pracy, przepisuje się dane w ewidencji ludności, itd. W sumie jest to potężna praca.

Burmistrz: Fyc może, ale to już raczej w przyszłym roku.

c. d. na str. 2

"Kurier Kwidzyński": Czy jest jeszcze możliwość zmiany

Nowe nazwy ulic w Kwidzynie

W związku z licznymi uwagami Czytelników dotyczącymi kłopotów w zapamiętaniu nowych nazw ulic w Kwidzynie, publikujemy listę tych nazw podając jednocześnie w nawiasach stare nazwy. Trzy pierwsze nazwy zostały zmienione jeszcze w zeszłym roku, zaś kolejne dziesięć – w tym roku.

Jednocześnie informujemy, że już wkrótce rozpoczniemy publikację cyklu artykułów

pióra p. Romana Mechlińskiego poświęconych postaciom, których nazwiska noszą kwidzyńskie ulice.

Grudziądzka (Feliksa Dzierżyńskiego)
Sztumska (Hanki Sawickiej)
Małborska (Obrońców Stalingradu)
Tadeusza Odrowskiego (Małgorzaty Fornalskiej)
Piotra Polomskiego (Pawła Findera)

3 Maja (22 Lipca)
15 Sierpnia (Juliana Marchlewskiego)
Toruńska (Marcelego Nowotki)
Józefa Piłsudskiego (1 Maja)
Ignacego Daszyńskiego (Stefana Okrzei)
Gen. Józefa Hallera (Gen. Karola Świerczewskiego)
11 Listopada (Wandy Wasilewskiej)
Plac Plebiscytowy (Plac Zwycięstwa)

Kolonie dzieci z Warmińskich

Fajnie jest nad jeziorem...

"Kurier Kwidzyński" odwiedził przebywające nad jeziorem w Jaromierzu (Polsnie) dzieci pracowników Warmińskich Zakładów Przetwórstwa Owocowo-Warzywnego w Kwidzynie. Jak jest na tych koloniach?

– Fajnie! – mówi Karol Drewa (11 lat). – Odbywały się tu Kolonie Igrzyska Sportowe. Prowadzony jest też kon-

kurs czystości: punktacja od 0 do 5 pkt; pani higienistka wybiera z każdej grupy jedną osobę jako komisję i sprawdza domki, ubrania w szafach, podłogę itd. Poza tym są prowadzone różne konkursy, np. o najlepszy strój (bal przebrańców). Mamy dużo gier terenowych: podchody, wycieczki... A gdy do kogoś przyjeżdżają rodzice, to może być na

czas wizyty pod ich opieką zamiast wychowawcy.

"Kurier Kwidzyński" informuje, że Karol Drewa zajął w Kolonijnych Igrzyskach Sportowych III miejsce w skoku w dal chłopców w grupie najmłodszej – gratulujemy!

Za tydzień kolejne wypowiedzi sympatycznych kolonistów z Jaromierza.

M.S.

TELEFON
40-70

STANISŁAW SZYDUŁA
wykonuje usługi: • Telefony, centrale i inne urządzenia telekomunikacyjne.
• Najnowocześniejsze, niezawodne.

TELEFON
40-70

Montaż, naprawa, serwis gwarancyjny i pogwarancyjny.



TEL. 24-55

DOM TOWAROWY
KWIDZYN ul. Braterstwa Narodów 44
CZYNNY OD 10.00 - 18.00
W KAŻDĄ SOBOTĘ OD 10.00 - 14.00
POLECAMY:
sprzęt RTV, sprzęt chłodniczy z 3 - letnią gwarancją, na raty
Na życzenie klienta zakupiony sprzęt dostarczamy do domu
Oferujemy szeroką gamę wykładzin krajowych i importowanych
Polecamy szeroki asortyment sprzętu AGD

SPÓŁKA HANDLOWA SAGA S. C.

Kwidzyn ul. Sztumska 6

IMPORT - EKSPORT
OFERUJEMY ARTYKUŁY:

Papiernicze, biurowe na zamówienie
z dowozem na miejsce po cenach hurtowych

Okiem Przechodnia

W miejsce wydeplanych na trawnikach ścieżek układa się płytki chodnikowe; nie będzie już chyba tabliczek: "Nie deptać trawników" - Przechodzien zauważył to przy wieży cisnierni przy Katedrze.

"Wszyscy odpowiadamy za Polskę" - to treść transparentu przy ul. Grunwaldzkiej, vis a vis posesji nr 22; usunąć go (bynajmniej nie ze względu na treść!).

Asfalty miękną;

- zachęcamy ich producentów do zmiany technologii.

Na Osiedlu Piastowskim rosną nowe domy,

- niech kwitnie nasze drogie budownictwo.

Dużo nowych chodników w Kwidzynie,

- ten przy Dworcu PKP najładniejszy.

Pojawiły się ładne smietniki pt. "Grimes";

W piątek 21 czerwca br. w Gdańsku na cmentarzu Łostowskim został pochowany doc. dr hab. Przemysław Smolarek, założyciel i dyrektor Centralnego Muzeum Morskiego. Sprawy morza były pasją jego życia. Po sierpniu 1980 p. Smolarek doprowadził do odrodzenia Ligi Morskiej - masowej organizacji sięgającej korzeniami początków II Rzeczpospolitej. Po II Kongresie Kultury Morskiej, który obradował w grudniu 1980 roku w Gdyni, p. Smolarek został przewodniczącym Komitetu Założycielskiego Ligi Morskiej, a następnie jej Prezesem. "W tej pierwszej fazie jej powoływania nieocenioną wprost rolę odegrał niestrudzony rzecznik sprawy morskiej w naszym kraju, doc. dr hab. Przemysław Smolarek." - tak pisała prasa Wybrzeża przed 10 laty.

P. Smolarek był zwolennikiem takiego programu Ligi Morskiej, który poprzez odpowiednie założenia taktyczne doprowadziłby od ruchu typu grass roots do efektywnej gospodarki morskiej. Uczynienie morza widocznym w całym kra-

ju wymagało według Niego propagandy w szkołach, pracy z młodzieżą (żeglarstwo, wioślarstwo, turystyka), konsolidacji okręgów Ligi Morskiej, współpracy z Solidarnością. Taka droga wymagała od Ligi Morskiej skierowania swego programu na kulturę morską, a jednocześnie ustalenia zasadniczej polityki w zakresie gos-

WSPOMNIENIE O Ś.P. PRZEMYSŁAWIE SMOLARKU

podarki morskiej traktowanej przez rząd po macoszemu. Osobiście miałem zaszczyt współpracować z p. Smolarkiem w pierwszych miesiącach po reaktywowaniu Ligi Morskiej w 1981 roku - brałem udział w pracach Komisji Wychowania Morskiego Zarządu Okręgu Gdańskiego, a w czerwcu 1981 roku wszedłem w skład grupy organizacyjnej Krajowej Komisji Zjazdowej przygotowującej październikowy I Walny Zjazd Ligi Morskiej. P. Smo-

- oby tak w całym mieście.

Na ulicy Owczej trwa remont wiaduktu nad torami, objazd ulicą Długa (brrr.....); a może by tak dywaniki asfaltowe na Długiej?

Nie widać kablowej TV na Zatorzu II. A miała być do końca czerwca 1991. W następnym numerze nazwa firmy od kabli.

Panie coraz bardziej rozebrane...!

Napojów nie brakuje, to chyba idzie nowe.

Zauważył: Wasz Przechodzien.

Z OSTATNIEJ CHWILI

Skończył się objazd ulicą Długa - uff... Wiadukt na Owczej wyremontowany.

Szykują się zamachy na niezależność naszej gazety - powdzenia!

W "Kurierze" nie widać informacji o Suszu, Prabutach, Kisielicach, a także Gardei, Ryjowie i Sadlniach - czekamy na konkurencję informacyjną, każdy pisać może! Wasz Przechodzien

lerek wykazywał zawsze ogromny optymizm i energię w działaniu. Przypominał nam, że dzisiejsza Liga Morska Rediviva jest w bez porównania korzystniejszej sytuacji niż w jej pierwszych latach u progu II Rzeczypospolitej, zważywszy choćby na wojnę ze Związkiem Sowieckim. Swoje myśli wyrażał zawsze jasno i precyzyjnie.

roku Liga Morska została zepchnięta do roli organizacji dyspozycyjnej; doszło do zmiany na stanowisku prezesa (został nim - zgodnie z ówczesną modą - szlachek w mundurze), a na zebraniach wręczano legitymacje honorowych członków Ligi Morskiej towarzyszym z PZPR...

Sądzą, że również nasze miasto (i okolice), chociaż odległe o sto kilometrów od Bałtyku, potrzebuje mądrych idei, którym p. Smolarek poświęcił całe swoje życie. Do najważniejszych, którymi należy zająć się dosłownie od dziś, należą:

- ochrona naturalnego środowiska wodnego,
- kształtowanie świadomości znaczenia gospodarki wodnej śródlądowej,
- działanie na rzecz rozwoju sportów i turystyki wodnej.

Oby podziw, szacunek i sympatia, jakie wznudzał p. Smolarek wśród tych, którzy Go znali, zaowocowały powszechnym entuzjazmem i energią w urzeczywistnieniu jego idei. Tak najpełniej możemy uczcić Pamięć po Nim.

Marek Sitnicki

KRONIKA



POLICYJNA

"GDZIE TE CHŁOPY ?..."

Trzech zamaskowanych sprawców weszło do jednorodzinnego domu w Suszu po uprzednim wypchnięciu okna. Zbudzeni ze snu właściciele domu, małżeństwo M. i S. B., zostali zaatakowani przez napastników, ale dzięki aktywnej obronie kobiety M. B. sprawcy zmuszeni byli do odstąpienia od swego zamiaru. Podjęte przez funkcjonariuszy Komendy Rejonowej Policji w Kwidzynie czynności w tej sprawie doprowadziły do ustalenia jednego z napastników, którym okazał się 21-letni W. Z. Dodać należy, iż W. Z. w dniu 15 maja br. opuścił Zakład Karny (gdzie odbywał karę za przestępstwo rozboju) po zastosowaniu w stosunku do niego dobrodzieństwa warunkowego przedterminowego zwolnienia. Prokuratura Rejonowa w Kwidzynie, która w dniu 29 maja br. wszczęła śledztwo w tej sprawie, zastosowała w stosunku do W. Z. areszt tymczasowy.

WZAMANIA

W nocy z 4 na 5 lipca dokonano włamania do pomieszczenia spółki "Grimes" i pomieszczenia pasz Zakładów Przemysłu Rolnego. Przyczyną pożaru była wada procesu technologicznego, w wyniku której nastąpił samozapłon. Straty wyniosły około 14 mln zł, uratowano 5 ton suszu wartości 3,5 mln zł.

POŻAR SUSZU KOŁO SUSZA...

W nocy z 5 na 6 lipca w miejscowości Dąbrówka w gminie Susz wystąpił pożar w magazynie pasz Zakładów Przemysłu Rolnego. Przyczyną pożaru była wada procesu technologicznego, w wyniku której nastąpił samozapłon. Straty wyniosły około 14 mln zł, uratowano 5 ton suszu wartości 3,5 mln zł.

SPALIŁA SIĘ TRZODA CHLEWNA

Wieczorem 7 lipca w miejscowości Trupel koło Kisielic powstał pożar budynku gospodarczego, w wyniku którego spaliła się stodoła i dach obory. Zażądaniu, a następnie spalaniu uległa trzoda chlewna. Straty (w tym sprzęt, siano i słoma) szacuje się na około 90 mln zł. Uratowano budynek mieszkalny, garaż, ciągnik i samochód. Przyczyną pożaru był samozapłon siana.

/glin/

OGŁOSZENIA DROBNE

WUWAHA!!! Informujemy zainteresowanych, że Klub Kolekcjonerów przy Miejskim Ośrodku Kultury w Kwidzynie: 1) prowadzi odpłatnie (tanio) wyceny przedmiotów zabytkowych: oznaczeń wojskowych, monet, obrazów, wyrobów ze srebra, cyny, brązu, mosiądzu, oraz mebli, zegarów, instrumentów muzycznych i innych. Udzielamy również daleko idącej pomocy w sprzedaży w/w przedmiotów. 2) będzie prowadził dla harcerzy i kolekcjonerów wyprzedaz sprzętu z demobilu wojskowego (noktowizory, lornetki i inne). Szczegóły w następnych numerach "Kuriera Kwidzyńskiego". Informacje: telefon 34-24 lub 35-76.

Prokuratura Rejonowa w Kwidzynie udziela bezpłatnych porad prawnych, w szczególności w sprawach rodzinnych.

Wywiad z burmistrzem Kwidzyna p. Jerzym Godzikiem SZWEDZI w Kwidzynie

c. d. ze str. 1
Zresztą nie można pochopnie decydować o zmianie nazwy ulicy kierując się na przykład tylko przeciwieństwem orientacji politycznych danych postaci historycznych. Takie decyzje powinny być naprawdę przemyślane.

"Kurier Kwidzyński": Sprawa, która ma istotne znaczenie dla przyszłości Kwidzyna, jest kwestia kontaktów z zagranicą. Z kim miasto utrzymuje takie kontakty i jaki jest ich charakter?
Burmistrz: Jesteśmy w trakcie realizacji umowy o współpracy z gminą Olofstrom w południowej Szwecji. Najpierw była tam dwuosobowa delegacja naszego miasta i w ten sposób zostały nawiązane pierwsze kontakty. Później przyjechali do województwa elbląskiego Szwedzi - między innymi z tej gminy Olofstrom - i spotkali się również z nami. Następnym w kwietniu tego roku ja pojechałem do Olofstrom, gdzie przyjęto mnie bardzo ciepło. Oba wyjazdy do Szwecji, zorganizowane przez Fundusz Rozwoju Demokracji Lokalnych, miały na celu zapoznanie się ze szwedzkim modelem demokracji i samorządności oraz wymianę doświadczeń. To ciekawostka: między innymi porównywałem dochody naszych gmin; Olofstrom liczy niewiele 15 tysięcy mieszkańców, Kwidzyn - 37 tysięcy; przeliczając kurs walut, okazuje się,

że oni mają ponad 10-krotnie wyższy dochód. Z kolei biorąc jako przelicznik cenę komunalnego mieszkania wywołałem ogromne zdziwienie Szwedów: - "To dlaczego u was jest tak źle?" - pytali. Ale w Szwecji nie było od 200 lat wojny, więc systematycznie mogli budować drogi, budynki, natomiast u nas trzeba praktycznie wszystko robić... Mając do dyspozycji te pieniądze, które u nas wydaje się na niejednakrotnie chaotycznie realizowane inwestycje - moglibyśmy stworzyć model szwedzki w opiece społecznej! Podczas mojej wizyty w Olofstrom zaprosiłem przedstawicieli tej gminy do nas. Szwedzi przyjęli zaproszenie i w dniach od 7 do 9 sierpnia - a więc już za trzy tygodnie - będziemy ich gościć w Kwidzynie. Dojdzie wówczas do podpisania porozumienia, którego owocem będzie najpierw wymiana grup młodzieży w dziedzinie kultury, sportu i turystyki. Proszę pamiętać, że gminy szwedzkie nie mogą się trudnić działalnością gospodarczą (w zasadzie my również taką działalność się nie zajmujemy), więc nie należy spodziewać się, że tak od razu przyjadą do nas Szwedzi i będą u nas inwestować! A poza tym trzeba pamiętać, że kiedy szwedzkie są co prawda tanie, ale szwedzkie wykonawstwo i materiały - drogie, więc zawarcie umowy z firmą szwedzką na wykonanie na przykład oczyszczalni

jest sprawą nieopłacalną. bo jest to w sumie napędzanie biznesu w Szwecji a nie w Polsce i taka inwestycja może okazać się wielokrotnie droższa niż za polskie pieniądze.
Podjęliśmy również próbę nawiązania kontaktu z niemieckim miastem Celle poprzez pana prezesa Towarzystwa Miłośników Ziemi Kwidzyńskiej, który w moim imieniu zaprosił burmistrza tego miasta. Zaproszenie zostało przyjęte i pan burmistrz Celle miał być 25 czerwca w Kwidzynie; niestety telex wysłany przez nas 10 dni wcześniej dotarł do nich dopiero w przeddzień terminu wyjazdu, w związku z czym wizyta dojdzie do skutku aż po wakacjach.

Z kolei w czasie Targów Poznańskich rozmawialiśmy z holenderską firmą Cebeko, której przedstawiciel złożył później wizytę w Kwidzynie. Holendrzy interesują się przetwórstwem owocowo-warzywnym oraz współpracą z rolnikami indywidualnymi i celem tej czterechwycowej wizyty było nawiązanie kontaktów w tej dziedzinie. W spotkaniu brał udział między innymi pan wójt gminy Kwidzyn, przedstawiciel dyrekcji Warmińskich Zakładów Przetwórstwa Owocowo-Warzywnego i przedstawiciele państwowych gospodarstw rolnych. Nawiązali między sobą różne kontakty, tak, że cel wizyty został osiągnięty - do nas jako do Urzędu Miasta należy

tylko kontaktować zainteresowane strony, natomiast w konkretnych kwestiach gospodarczych dogadywać się one powinny już same. Tak więc po rozpatrzeniu przez Holendrów wyników rozmów i zebranych materiałów, propozycja współpracy zostanie przesłana tu do Urzędu jako punktu kontaktowego.

Kontakty Kwidzyna będą się rozwijały również w kierunku wschodnim chociażby ze względu na sąsiedztwo województwa elbląskiego z obwodem kaliningradzkim, który ma być strefą wolnego handlu. Możemy w przyszłości - gdy nastąpi stabilizacja polityczna w Związku Radzieckim - wiele z tego skorzystać, dlatego też bardzo istotne są koncepcje inwestowania tu u nas w bazę tego handlu. Przecież korzystniej będzie sprzedawać na rynek radziecki własne produkty, niż sprowadzane z krajów zachodnich.

"Kurier Kwidzyński": Serdecznie dziękuję Panu Burmistrzowi za rozmowę, tym bardziej, że jest Pan akurat na urlopie...

Burmistrz: Później - już na bieżąco - nawiążemy ścisłejszy kontakt między Urzędem a gazetą; myślę, że będziemy mieli ciekawe sprawy.

Z burmistrzem Kwidzyna p. Jerzym Godzikiem rozmawiał Marek Sitnicki

Telefony alarmowe

Pogotowie Ratunkowe	999	
Straż Pożarna	998	
Policja	997	KWIDZYN
Pogotowie Energetyczne	37-23	
Postój TAXI	36-01	
Pogotowie Ratunkowe	99	
Straż Pożarna	8	PRABUTY
Policja	7	
Pogotowie Energetyczne	11	
Pogotowie Gazowe	97	

DYŻUR:
APTEKA
ul. Kamienna 15
sobota - niedziela
godz. 10.00 - 21.00

Potrzebujesz chwilowo kierowcy?
Dzwoń do Agencji "TRANSIT"
tel. (0-555) 41-86.

KURIER KWIDZYŃSKI

Wydawca: WYDAWCZYSTWO POMORSKIE.
Prezes WP Czesław Czyżewski. Redaktor Naczelny WP Wojciech Kreft. Adres: 83-110 Tczew, ul. Lipowa 5-6.
Red. Nacz. Kuriera Kwidzyńskiego Marek Sitnicki Redaguje zespół. Adres redakcji: Kwidzyn ul. Braterstwa Narodów 46, tel 30-59

Redakcja zastrzegła sobie prawo skracania i opracowywania materiałów nadesłanych i niezamówionych. Za treść ogłoszeń i reklam redakcja nie odpowiada.

Ogłoszenia i reklamy przyjmuje Biuro Reklamy w Kwidzynie, ul. Braterstwa Narodów 46, czynne od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 - 17.00.
Nr indeksu - 350168
PL ISSN - 0998 - 945 X

Harcerskie wakacje w Liverpoolu

Harcerze 1 KDH "Szarża" im. dra Władysława Gębika będą w dniach 20 lipca - 9 sierpnia br. przebywali w Liverpoolu na zaproszenie Baden-Powell Scout Association.

W programie:

- spotkanie z lordem - mayorem Liverpoolu;
- spotkanie z przedstawicielami rządu i królowej;
- udział w shantowym Jamboree.

Wkrótce korespondencja specjalnego wysłannika "Kuriera Kwidzyńskiego"!!!

Andrzej Józefowicz - Chmielewski

Dar serca

SENS ULICZNYCH KWEST

Biedny budżet nie ułatwia działalności instytucjom sprawującym opiekę nad ludźmi zapomnianymi przez los. Polski Czerwony Krzyż wspiera swój skromny budżet jeszcze skromniejszymi datkami w czasie kwest ulicznych, a każdy grosz przeznaczany na działalność opiekuńczą. W biurach ciągle darowane zużyte meble, płace kiepskie, a opiekun z PCK zawsze na siostrzanej służbie. Gdy będziesz wrzucał grosz do PCK - ówskiej puszkii, pamiętaj, że nie zostanie on zmarnowany.

A. T.

Kontrowersje

TOLERANCJA

Z historią jest podobnie jak z krajobrazem: im dalej, tym mniej szczegółów, aż zostaje tylko schematyczny zarys. Podobnie jest z ludzkim spostrzeżeniem. Jesteśmy skłonni do porządkowania świata za wszelką cenę i według własnej recepty. W ten sposób osiągamy komfort psychiczny, choć płacimy za to wszystko tym, co w życiu najciekawsze i najlepsze. Każdy schemat nadużywany i stosowany zbyt często powoduje niedziwnie z czasem i staje się normą. Normą oceny, postępowania, porządku świata. Schematyczne myślenie nieuchronnie prowadzi zaś do wyprodukowania takiego modelu kultury, jaki sami chcemy sobie wtłoczyć dzisiaj, kultury masowej, rozrywkowej, łatwej, nieskomplikowanej. Przejajemy myśleć, po prostu rzeczywistość poddawamy do wzroku... dalej już tylko elementarna arytmetyka. Wszystko co pozostaje poza zasięgiem schematu jest siłą rzeczy wyrzucane poza nawias.

Jakże my, Polacy, kochamy się w mitach! XVII i XVIII wiek dały nam mit niezwykłej Rzeczypospolitej, ale także stereotyp zapamiętanego szlachetki z podgoloną głową, wywijającego szabłą i rzycającego "veto!" w sali sejmowej. Wieki XIX i XX, to cały ogromny łańcuch martyrologii narodowej. Po 123 latach zaborów tak doskonale wdrożyliśmy mit walki w nasze życie, że walka witała to życie zastąpiła. Czy to potrzebne czy nie, powiemy sztańdami, podzwaniamy szabłami i wypielniamy kalendarze rocznicami. Podkreślam jednak, że nie chodzi tu absolutnie o dyskredytowanie zasług pokoleń walczących o wolność, niepodległość czy prawa człowieka, a jedynie o napuszone, sztuczne i NIE ZAWSZE potrzebne szermowanie sloganami.

No dobrze, ale jaki związek mają schematy czy też mity z tolerancją? Nie! To nie bomyłka. Schemat i mit powiemy, to właśnie źródło nietolerancji,

początek wszelkich odruchów niechęci, nienawiści, czy nawet lęku. Zarówno historia jak i współczesność dostarczają nam takiej ilości dowodów, że nie podjąłbym się chyba ich kompleksowego opisanie. Wystraszczą przykłady.

Tragiczne 6 lat II wojny światowej wzbudziło w Polakach nienawiść do Niemców. Nie nowego. Zawsze, jak sięgnąć pamięcią, stosunki z zachodnim sąsiadem obfitowały w napięcia i nieporozumienia. Jednakże bezprecedensowa fala podnoszenia nastrojów antyniemieckich w okresie PRL spowodowała nowe i już niczym nie uzasadnione odruchy niechęci, prowadzące nieuchronnie do ukasztalowania obrazu teutońskiego najezdźcy, dawniej zbrojnie, a obecnie ekonomicznie podbijającego naszą ojczyznę.

Od XVI wieku Polska stępnęła jako kraj tolerancji religijnej. W dobre reformacji rzeczywiste wielu innowierców znalazło tu schronienie przed pogonią. I ten piękny fakt zamienił się w mit trwający do dziś. A przecież już XVII wiek, to kontroreformacja, to nawrót do katolicyzmu ortodoksyjnego. Dzisiejsze statystyki mówią o ponad 90% Polaków deklarujących wyznanie katolickie. Wśród pozostałych kilku procent szczególnie miejsce zajmują Żydzi. Wiadomo, że w okresie diaspory Polska dała schronienie największej ilości wyznawców judaizmu. Żydzi, podkreślając swą odrębność religijną, byli siłą rzeczy elementem "obcym". Czy wszyscy? Jak wyglądała literatura polska bez Tuwima, Leśmiana i wielu innych? Jak wielu zasymilowanych Żydów, właściwie już Polaków, ogromnie zasłużyło się dla rozwoju naszej kultury, kultury chrześcijańskiej przecież? I nagle teraz odkopujemy jakiś stary mit o żydowskim zagrożeniu, jakieś przedwojenne uprzedzenia i powojenne nagonki. Ko mu-

nistyczna władza rozpętała

w 1968 roku historię antyżydowską w celu zaleniania "kozła ofiarnego", tłumacząc w ten sposób pierwsze symptomy niepowodzenia nowego ustroju. W tym kontekście bardzo dziwnie brzmią zarzuty stawiane kilku osobom z "nowego świecznika". I to jakie zarzuty? Pan X - to Żyd! I wszystko jasne. Zaraz, zaraz, ale co jest jasne? Że jest Żydem? Dobrze! Równie śmiesznie brzmiałoby stwierdzenie, że ktoś jest Arabem, Murzynem, Eskimosem, Anglikiem czy Chińczykiem. Kryterium wartości człowieka jest przeciw jego osobowości i kompetencji. Natomiast narodowe czy światopoglądowe oceny pachną brzydko totalitaryzmem faszystowskim lub komunistycznym.

W otaczającej nas rzeczywistości, odziedziczonej po rządach komunistów, siemiężnej i jednocześnie jakże nowej i nieznaną, odżywa na nowo lub rodzą się kolejne mity i schematy. W PRL wszystko było proste. Świat dzielił się na komunistów - "ich", i katolików - "nas". A teraz nagle tyle różnych odcieni. Odzywa się tęsknota do jednoznaczności i równości.

Odszedł w przeszłość mit martyrologii, walcząc nie ma z kim, wróg rozwiął się jak mgła, więc szukamy nowych dróg rozładowania agresji i zrealizowania ambicji. Grzeszimy w tej filozofii niewolnika, mającego pretensję do każdego, kto nim nie jest.

Ale wtedy nie burzaliśmy się, jeśli ktoś nagle stwierdził, widząc pijanego przechodnia na ulicy obcego miasta: "To pewnie Polak!" Ten ktoś bowiem, również zwadziony schematycznym myśleniem, może niechęć urazić godność wielu osób, nie zasługujących wcale na pogardę i odrzucenie. A tolerancja właśnie, ale nie jako irracjonalna i wygodna "równość", to warunek prawdziwej DEMOKRACJI.

Jarosław Dutko

Redakcja "Kuriera Kwidzyńskiego" przeprosza p. Romana Mechlińskiego za niezamieszczenie nazwiska autora artykułu "Z tradycji druku i upowszechniania prasy polskiej w Kwidzynie" w pierwszym numerze gazety.

Poniżej przedstawiamy Państwu drugą i ostatnią część tego artykułu.

Z TRADYCJI DRUKU I UPOWSZECZNIANIA PRASY POLSKIEJ W KWIDZYŃNIE

dokończenie z poprzedniego numeru Kuriera Kwidzyńskiego

Najtrudniejszy dla Kwidzyna był okres faszystacji. Urzędowym organem władz państwowych i komunalnych powiatów: Kwidzyn, Sztum i Susz był drukowany w Kwidzynie dziennik - "Weichsel - Zeitung" z charakterystycznym podtytułem "N. S. Weichsel - Wacht" co znaczyło "narodowosocjalistyczna straż nad Wisłą". Reprezentował on opinie hitlerowskiej partii i Związku Niemiecki Wschód w odniesieniu do Powiśla i służył umacnianiu niemieckiego na terenach zamieszkałych przez Polaków.

Po wyzwoleniu w grudni 1945 roku Kwidzyna i sąsiednich powiatów: "Głos Pomorza", który dobiegał do Kwidzyna, w numerze 69 z 23 - 24 marca 1946 roku ukazał się specjalny czterostronowy dodatek pt. "Kwidzyn 25.03.45 - 25.03.46. Takie daty ustalono dla tego, że do dnia 25 marca 1945 roku Kwidzyn był zajęty i pod władzą radziecką, a od tego dnia po przybyciu polskich delegatów Komitetu Ekonomicznego Rady Ministrów RP, delegacja ta jako ludowa współpracowała władzę i współpraco-

wała z władzą radziecką zwaną Komendą Wojsną. Sam dodatek prasowy po roku władzy ludowej w Kwidzynie był jednak interesujący. Jest w nim wiele informacji z życia społecznego politycznego i religijnego miasta, co świadczyło, że był dobrze zredagowany, niezależny i ostro nie cenzurowany, ale następny już się chyba nie ukazał.

Dzienniki, które tu docierały, to wspomniany Głos Pomorza, Głos Wybrzeża, Dziennik Ludowy, Dziennik Bałtycki, Głos Ludu i inne.

Próbę wydawania własnej gazety podjęli miejscowi regionalni i działacze polityczni na początku 1956 roku, ale pod opiekunictwem skrzydła Powiatowego Komitetu Frontu Narodowego. Pismo jako miesięcznik p.t. "Wiadomości Kwidzyńskie" miało cele polityczne i musiało pisać o sukcesach produkcyjnych i czynach społecznych. Mimo to ukazało się tylko osiem numerów od stycznia do sierpnia 1956 roku. Mieszkańcy Kwidzyna natomiast musieli być zdani na łaskę piśm regionalnych spoza Kwidzyna.

Sprawa się polepszyła z chwilą wydawania tygodnika "Wiadomości Elbląskie" przez przeszło dziesięć lat, a w nim od marca 1986 roku mieszczonego czterostronowego dodatku pt. "Wiadomości Kwidzyńskie", który po części był nawet interesujący, ale zakończył swą żywotność po pięćdziesięciu numerach z chwilą upadku tygodnika.

W ostatnim okresie informacja z miasta i okolic dorywczo zamieszcza prasa regionalna gdańskiego wydawnictwa prasowego.

Jak z powyższego wynika, w okresie powojennym do chwili obecnej Kwidzyn ma ubogą tradycję w wydawaniu własnej niezależnej gazety. Natomiast na niezależną miejscową gazetę od okresu plebiscytu trzeba było czekać przeszło 70 - lat.

Redakcja "Kuriera Kwidzyńskiego" oddając do rąk swą niezależną gazetę ma nadzieję, że wzbudzi ona zainteresowanie, będzie poczytna, chętnie nabywana i każdy coś w niej znajdzie dla siebie.

Roman Mechliński

CB - RADIO

W ZAKŁĘTYM KRĘGU ZAKŁOCEŃ

W poprzednim odcinku z tego cyklu podałem trochę danych o kwidzyńskim klubie CB - istów oraz o minimalnych kosztach zainstalowania radia w domu i w samochodzie w porównaniu z instalacją, a następnie eksploatacją telefonu. W krajach zachodnich, gdzie telefon jest rzeczą ogólnie dostępną, radio CB pełni głównie rolę urządzenia samochodowego umożliwiającego nawiązanie kontaktu na odległość w czasie jazdy. W Polsce, kraju, w którym telefoniacja znajduje się jeszcze w powijakach, radio CB zostało od razu wykorzystane jako swego rodzaju namiastka telefonu. Zrodziło to szereg problemów związanych ze zbyt dużym nagromadzeniem urządzeń CB w blokach mieszkalnych. Trzeba pamiętać o tym, że każda stacja CB - to antena nadająca na dachu lub balkonie. W przypadku, gdy w bloku mieszkalnym znajduje się na przykład pięć urządzeń, niestety jest o zakłóceniu w odbiorze programu radiowego czy telewizyjnego (okazało się, że fale emitowane przez urządzenia CB zakłócają pracę magnetofonów, gramofonów, wzmacniaczy, a nawet dzwonków elektronicznych). Każde radio CB operuje bowiem określoną mocą, która może w przypadku zmasowanego nadawania przekroczyć dopuszczalne normy i spowodować zakłócenia. Nie to jednak jest główną przyczyną zakłóceń odbieranych przez użytkowników sprzętu elektronicznego. W Polsce przyjęto dla urządzeń CB jako dopuszczalną maksymalną moc wyjściową 4 W.

Czasami zdarzają się jednak przypadki używania stacji o większej mocy. Jak poinformował mnie pan Stanisław Kucharski, prezes kwidzyńskiego klubu CB - istów, Klub oferuje wszystkim swoim członkom (na życzenie) płynne zmniejszenie mocy nadajnika na 1 W; koszty wynoszą w granicach 50 tys. zł. Zdarzają się również przypadki stosowania urządzeń potocznie nazywanych "dopawkami"; stosowanie tego rodzaju wzmacniaczy nie jest dozwolone, zresztą są one używane głównie w samochodach, a nie stacjonarnie. Zakłócenia może powodować również nieuziemiona lub niezestrojona antena.

W poprzednim odcinku wspominałem również o braku koncentryczności kabla jedynego z przyczyn nie pozwalających na zestrojenie anteny. Tak więc przy zakupie radia CB należy sprawdzić, czy urządzenie posiada homologację, zaś przy instalowaniu trzeba odpowiednio zestroić (najlepiej przy pomocy fachowca) antenę, przy pomocy której przyjdzie nam pracować. Pan Kucharski w rozmowie ze mną na temat zakłóceń zwrócił uwagę na to, że CB - istom często brakuje pieniędzy na sprzęt i wtedy decydują się na założenie anteny balkonowej. Z kolei bywa i tak, że administracja domów robi trudności w zamontowaniu anteny na dachu, co jest niezgodne z uprawnieniami lokatorów (warunkiem jest tu jedynie taki montaż, który nie będzie naruszał konstrukcji dachowej). Zgodnie z przepisami Polskiej Agencji Radiowej instalować wolno tylko anteny fabryczne - i tylko tam, gdzie są anteny

zbiorcze, ponieważ wejście w gąszcz anten (gdź nie ma anteny zbiorczej) powoduje właśnie zakłócenia.

Tyle na temat zakłóceń, których przyczyną jest w stanie usunąć użytkownik radia CB. Na zakończenie wspomnieć trzeba o

najpoważniejszej przyczynie zakłóceń; najpoważniejszej dla tego, że niemożliwe jest usunięcie od razu. Problem dotyczy zakłóceń w odbornikach radiowych i telewizyjnych starszego typu nie posiadających zabezpieczenia - filtru na fale harmoniczne 27 MHz. Filtry nie były montowane ze względu na oszczędność, a produkcję szeregów odborników pozbawionych takiego zabezpieczenia przez wiele lat akceptowała Polska Inspekcja Radiowa. Trwało to tak długo, dopóki władzom przyswiecała nieskomplikowana wizja państwa totalitarnego, w którym i rozmowy w eterze były dla szarego obywatela praktycznie niemożliwe. Dziś ta sama instytucja, tym razem pod nazwą PAR, główkuje, jak wybrnąć z zakłętego koła, w którym obie strony konfliktu: posiadacz starych typu telewizora oraz CB - ista, mają rację w świetle prawa. Takie już są z reguły problemy ciągnące się za nami z dawnych lat PRL - u. Tak jest i tu, gdzie nie są winni ani CB - ista, ani tym bardziej ludzie, których częstokroć po prostu nie stać na wymianę starego radia czy telewizora na nowy! Nie więc dziwnie, że w tej sytuacji nie widzi wyjścia również Wasz

Charlie Bravo

Rejonowe Biuro Pracy w Kwidzynie

RBP w Kwidzynie zanotowało na dzień 30 czerwca br.:
2560 osób bezrobotnych w mieście Kwidzynie oraz w gminach: Kwidzyn, Sadlinki, Gardeja i Ryjewo
1470 osób bezrobotnych w gminach Susz i Kiszewice

774 osoby bezrobotne w mieście i gminie Prabuty
4804 osoby bezrobotne ogółem w rejonie kwidzyńskim oraz:
42 wolne miejsca pracy w mieście Kwidzyn oraz gminach: Kwidzyn, Sadlinki, Gar-

deja i Ryjewo (w tym niemiędzy wszystkie budowlane w prywatnych zakładach)
1 wolne miejsce pracy w Prabutach
43 wolne miejsca pracy ogółem w rejonie kwidzyńskim

Urząd Stanu Cywilnego w Kwidzynie

zanotował od 1 do 30 czerwca br.:
107 urodzeń (dotyczy kwidzyńskiego szpitala)
38 ślubów (w tym 36 w mieście i 2 w gminie Kwidzyn)
24 zgonów (w tym 21 w mieście i 3 w gminie Kwidzyn)

W porównaniu z poprzednimi latami obecnie zawiera się mniej ślubów w okresie letnim.



W związku z brakiem miejsca na dwóch stronach gazety telewizyjnej sat., możemy zaprezentować Państwu program stacji Screenport jedynie na dni weekendowe.

PIĄTEK 19.07

MUSIC TELEVISION

07.00 Awake On The Wildside - Rebecca de Ruvo
10.00 The Big Picture - Ray Cokes
10.30 VJ Paul King
15.00 MTV's Afternoon Mix
17.00 Raport Coca - Coli
17.15 MTV News At Night
17.30 Wielkie hity
18.30 MTV Prime - Terry Christian
19.30 Dial MTV - Paul King
20.00 VJ Ray Cokes
21.30 Yo! Raps Countdown
22.30 The Big Picture - Ray Cokes
23.00 Saturday Night Live
23.30 Raport Coca - Coli
23.45 MTV News At Night
00.00 Wielkie hity
01.00 The Yes Rockumentary
01.30 VJ Kristiane Backer
03.00 Noce video

PRO 7

08.35 Trick 7 - serial ryś.
09.20 Lassie - serial
09.50 Die Baeren sind los - serial
10.15 Agentur Maxwell - serial
11.10 Space - serial
12.00 Vicki - serial
12.25 Barney Miller - serial
12.50 Detekti mit Hexerei - parodia krym.
13.40 Perry Mason - serial
14.35 Trick - serial ryś.
15.25 Wiadomości
15.40 Reich mir die Hand, mein Leben - film fab.
17.20 Hart aber herzlich - serial
18.10 Wiadomości
18.25 Vampire gegen Harakles - film przygod.
19.50 Bill Cosby Show
20.15 Piękne jest życie nad Jeziorem Królewskim - film RFN
21.40 Ulice San Francisco - serial
22.30 Nach Stokholm, der Liebe wegen - erotyk
23.35 Wiadomości
00.05 M.A.S.H. - serial
00.30 Gangster z Nowego Jorku - krym.
02.15 Hawaje 5.0 - serial
03.05 Pięciu wyjętych spod prawa - western USA

RTL PLUS

09.40 Spielschulden - kom. USA
11.00 Showladen
11.25 Vells Fargo - serial
12.10 Buck Rogers - serial
13.00 Aktualności
13.10 Der Hammer - serial
13.35 Klan z Kalifornii - serial
14.25 Historia Springfieldów - serial
15.10 Wolanie serc - serial
15.55 Chips - serial
16.45 Riskant
17.10 Der Preis ist heiss - quiz
18.00 Kobieta za 7 milionów do-

larów - serial
18.45 Aktualności
19.15 Benny Hill Show
19.45 Mr Nice Guy - kom. kryminalna
21.15 Eine Nervensge gegen alle - kom. RFN
22.45 Aktualności
22.55 Lody na patyku (III) - kom. RFN - izraelska
00.35 Dusieli - thriller USA
02.05 Sytuacja - kryminal

SAT 1

06.00 Dzień dobry z SAT 1
08.35 Sąsiedzi - serial
09.00 SAT 1 Bliki
09.05 General Hospital - serial
09.50 SAT 1 Teleshop
10.05 SAT 1 Bliki
10.10 Ein Duke kommt selten allein - serial
11.05 Piękność i bestia - serial
12.00 Przegląd programu
12.05 Kolo szczęścia
12.45 Telegielda
13.35 Bingo
14.00 Główni, główki
14.25 General Hospital - serial
15.10 Sąsiedzi - serial
15.35 SAT 1 Teleshop
15.50 High Chaparral
16.45 Cannon
17.40 SAT 1 Bliki
17.45 Przegląd programu
17.50 Zakochany w czarownicy - serial
18.15 Bingo
18.45 Dobry wieczór, Niemcy
19.15 Kolo szczęścia
20.00 Das verrueckte California Hotel - serial
21.40 SAT 1 Bliki
22.00 Zejsie do piekła - film fab.
23.35 SAT 1 Bliki
23.40 Bettkanonen - film fab.
01.15 SAT 1 Sport
01.45 Przegląd programu
01.55 Sendeschluss

SCREENSPORT

08.00 Copa America Football
09.30 120th British Open Golf - the Royal Birkdale Course
11.00 Stop Karate
12.00 FIA European Rallycross Championships - Sweden
13.00 FIA World RallyChampionships - New Zealand
14.00 US PGA Women's Golf Open Day 4
16.00 American Football Euro Bowl second semi - final
17.00 International Speedway Inter Nations Cup
18.00 Stop Mud and Monsters Stunt Truck Racing
19.00 Gillette World Sport Special
19.30 Tennis Volvo Hall of Fame championship
21.00 Go! Dutch Motor Sports magazine
22.00 US Pro Box
23.00 120th British Open Golf the Royal Birkdale Course
00.20 Live Copa America 1991 Finals (1 - A, 2 - A)

SOBOTA 20.07

MUSIC TELEVISION

07.00 VJ Paul King

11.30 MTV's US Top 20 Video Countdown
13.30 XPO - Terry Christian
14.00 The Pulse With Swatch
14.30 VJ Ray Cokes
17.00 Yo! Raps Countdown
18.00 Tydzień w rocku
18.30 The Big Picture
19.00 Europejska lista przebojów
21.00 Party Zone - Kristiane Backer
23.30 VJ Kristiane Backer
03.00 Noce video

PRO 7

08.30 Der Stein des Marco Polo - serial
08.55 Boubou, król zwierząt - serial
09.20 Nikolaas, chłopiec z Flandrii - serial
09.45 Muppet Show
10.10 Mein lieber Biber - serial
10.35 Mork vom Ork - serial
11.00 Barney Miller - serial
11.25 Bill Cosby Show
11.50 M.A.S.H. - serial
12.15 Ripide - serial
13.05 Piękne jest życie nad Jeziorem Królewskim - film fab.
14.30 Mit Spinweben und Drachen - film dok.
15.25 Kwiecien odstania Rzym - kom.
17.10 Aniol na ziemi - serial
18.00 Wiadomości
18.15 Hawaje 5.0 - kryminal USA
19.50 Bill Cosby Show
20.15 Schmiere - film muz. USA
22.05 American Gigolo - film fab.
00.00 Ulice San Francisco - serial
00.50 Wiadomości
01.00 Franstein Junior - kom. USA
02.45 Nach Stokholm, der Liebe wegen - erotyk
04.05 Biały bawół - western USA

RTL PLUS

08.00 Konfetti - serial
09.25 Klack - dziecięcy show
10.35 Mr. T. - serial
11.00 Specjaliści w drodze - serial
11.50 Insiders - serial
12.35 On - Mężczyzna - serial
13.00 Super Mario Brothers - serial
13.25 Teenage Mutant Hero Turtles - serial
13.55 Street Hawk - serial
15.00 Adam 12 - serial
15.25 Daktri - serial
16.10 Autostrada do nieba - serial
17.00 Der Preis ist heiss - quiz
17.45 Nowości kina
18.15 Immer wenn er Pillen nahm - serial
18.45 Aktualności
19.00 Gwizdek - mag. piłkarski
19.30 Houston Knights - serial
20.15 Ein totalversauertes Wochenende - kom.
22.00 Nachtschwester muesste man sein - erotyk
23.25 Aktualności
23.30 Jagdrevier der scharfen Genssen - kom. erotyczna

SAT 1

07.30 Dzień dobry z SAT 1
08.30 High Chaparral
09.30 Forum gospodarcze

10.00 Das verrueckte California Hotel - serial
12.00 Przegląd programu
12.05 Kolo szczęścia
12.45 Bingo
13.15 Hotel
14.05 Tajemnica pewnego starego domu - film fab.
15.45 Angasagt
16.15 Zapp
16.40 Fort Boyard
17.40 SAT 1 Bliki
17.45 Przegląd programu
17.50 Zakochany w czarownicy
18.15 Bingo
18.45 SAT 1 Bliki
18.50 Quadriga
19.30 Kolo szczęścia
20.15 Nad Dunajem, gdy kwitnie wino - film fab.
21.40 SAT 1 Bliki
22.50 SAT 1 Sport
23.10 Nowa szkoła żeńska - reportaż - film
00.50 Bettkanonen - film
02.20 Nowa szkoła żeńska - reportaż - film
03.55 Przegląd programu
04.05 Sendeschluss

SCREENSPORT

02.20 Weekend Live Copa America 1991 Finals: (1 - B, 2 - B)
Następne prog. mogą być opóźnione ze względu na czas trwania transmisji meczu.
04.30 French Horse Racing
05.00 Spain Snooker Sport
05.15 World Snooker Classics
07.15 Ten Pin Bowling St. Clair PBA Senior Open
08.30 British Touring Car Championships - Brands Hatch
09.00 Sport de France
09.30 120th British Open Golf - the Royal Birkdale Course
11.00 Motor Sport Indy Car Marlboro Grand Prix at Meadowlands
12.00 Faszination Motor Sport Top motor sport action - Germany
13.00 Stop Mud and Monsters Stunt Truck Racing
14.00 Tennis Volvo Hall of Fame championships
15.30 British Motor Sport Rover 216 GTI Series
16.00 American Football Euro Bowl 1991 3rd/4th place final
17.00 Powersports International
18.00 Sport de France
18.30 Pro Superbike DMV - Goodyear
19.00 UK Athletics GB v USSR
20.00 Motor Sport Porsche Carrera Cup, round 6
20.30 International Amateur Cycling Rheinland - Pfalz - Rundfahrt
21.00 Copa America 1991 - Final play-offs
23.00 120th British Open Gold Day 3 - the Royal Birkdale Course
00.30 Fight Night at the Forum

NIEDZIELA 21.07

MUSIC TELEVISION

08.00 VJ Paul King
11.30 Europejska lista przebojów

13.30 XPO - Terry Christian
14.00 Tom Petty Rockumentary
14.30 VJ Ray Cokes
17.30 Famous Last Worlds With Mick Jagger
18.00 The Pulse With Swatch
18.30 Tydzień w rocku
19.00 MTV's US Top 20 Video Countdown
21.00 120 minut - Paul King
23.00 XPO - Terry Christian
23.30 Headbangers Ball
01.30 VJ Kristiane Backer
03.00 Noce video

PRO 7

08.10 Muppet Show
08.35 Captain Scarlet - serial
09.00 Boubou, król zwierząt - serial
09.25 Przygody Sindbada - serial
09.50 Wenn die Deiche brechen - film przygod.
11.30 Bill Cosby Show
11.50 M.A.S.H. - serial
12.20 Aniol na ziemi - serial
13.05 W świecie dzikich zwierząt - film dok.
13.55 Przygody Don Juan'a - film przygod.
15.45 Drei Kadaver am Makapu - kryminal USA
17.20 Ripide - serial
18.10 Wiadomości
18.25 Sie kamen von jenseits des Weltraums - film sf.
19.50 Bill Cosby Show
20.15 Jane und die verlorene Stadt - film przygod.
21.50 Ulice San Francisco - serial
22.45 Das Grauen kommt um 10 - kryminal USA
00.20 Wiadomości
00.30 Night court - show
00.50 Kohra - serial
01.45 Przygody Don Juan'a - film przygod.
03.35 Wenn die Deiche brechen - film przygod.

RTL PLUS

08.00 Li-La-Launebaer - prog. dla dzieci
09.15 Film fabularny
11.00 Die Tattingers - serial
11.50 Romanca bez końca - serial
12.35 PS Giganten - serial
13.05 Dennis - kreskówki
13.15 Mein Vater ist ein Ausserirdischer - serial
13.35 Rodzina Munster - serial
14.00 Ultraman
14.15 Moje cale serce jest pełne muzyki - kom. RFN
16.00 Morderstwo jest jej hobby - serial
16.50 Melodie ojczyzny
17.45 Moda, modele i intrygi - serial
18.45 Aktualności
19.10 Peter's Musikrevue
20.15 Tylko wiatr - film fab. RFN
21.45 Spiegel TV
22.20 Prime Time - show
22.35 Model i szpicel - serial
23.25 Streła mroku - serial
00.15 Alfred Hitchcock przedstawia

SAT 1

07.25 Propozycje programowe
07.30 Główni, główki
07.55 Zakochany w czarownicy

- serial
08.20 Fort Boyard
09.10 Drops!
09.35 Zapp
10.00 Zwierzęta & My
10.30 Auf und davon
10.55 So gesehen
11.00 Przegląd programu
11.05 Nad Dunajem, gdy kwitnie wino - film fab.
12.45 Bingo
13.10 Hotel
14.00 Przegląd programu
14.05 Nowości kinowe
14.30 Niagara - film USA
16.05 Pirackie wybrzeże
16.00 Drops!
17.30 Przegląd programu
17.05 SAT 1 Sport
19.30 Uwaga, kamera!
20.00 Lawrence von Arabien - film ang.
23.25 SAT 1 Bliki
23.40 Krew dia Drakuli - film ang.
01.10 Przegląd programu
01.20 Sendeschluss

SCREENSPORT

02.00 Nations Cup Dancing 1991 Tournament - Essen
03.00 US Pro Box
04.00 Major League Baseball Baltimore at Oakland
06.00 Grand Prix Sailing Newcastle - Pacific Ocean
07.00 Copa America 1991 Final play-offs
09.00 120th British Open Golf the Royal Birkdale Course
10.30 Gillette World Sport Special
11.00 UK Athletics GB v USSR
12.00 International Speedway Inter Nations Cup
13.00 Stop Karate
14.00 Motor Sports F3000 FIA International Formula 3000 - Italy
15.00 NHRA Drag Racing Budweiser Spring Nationals
16.00 American Football Euro Bowl 1991 final
17.00 Go! Dutch Motor Sports magazine
18.00 British Motor Sport Rover 216 GTI, round 5
18.30 Revs Best of British Motor Sport
19.00 Formula One Grand Prix Film Car Wars
19.50 120th British Open Golf Day 4 - the Royal Birkdale Course
20.50 Weekend Live Copa America 1991 Football finals (2 - A, 2 - B)
22.50 Weekend Live Copa America 1991 Football finals (1 - A, 1 - B)
02.00 Closedown

PONIEDZIALEK 22.07

MUSIC TELEVISION

07.00 Awake On The Wildside - Rebecca de Ruvo
10.00 MTV At The Movies - Ray Cokes
10.30 VJ Paul King
15.00 MTV's Afternoon Mix
17.00 Raport Coca - Coli
17.15 MTV News At Night
17.30 Wielkie hity - Paul King
18.30 MTV Prime - Terry Chris-

Sklep Wielobranzowy
KWIDZYN ul. Braterstwa Narodów 29
tel. 32-28

WŁ. CHESIELSKA
Design

Obuwie
na wszystkie
pory roku oraz
galanteria skórzana

"TECHTRONIK"

POLECA:

- akcesoria plażowe, baseny, koła, piłki...
- odzież dziecięca
- wózki i akcesoria niemowlęce
- zabawki na wszystkie okazje
- kasety audio - wideo, dyskietki
- anteny i sprzęt antenowy
- części elektroniczne RTV

Szeroki wybór, atrakcyjne ceny

UWAGA

- HURT BATERII RENOMOWANYCH FIRM ZACHODNICH
ul. Tęczowa 1
82-500 Kwidzyn

INWAZJA ŁYSYCH

Ponury bunkier ze szkła i aluminium błyszczy jaskrawo w promieniach popołudniowego słońca. Wokół bunkra kręcą się humanoidalne stwory — nieco podobne do zwykłych ludzi, jednak już na pierwszy rzut oka można stwierdzić, iż nie są to przedstawiciele gatunku Homo Sapiens.

Stwory poruszają się chwiejnie i wolno, język którym porozumiewają się pomiędzy sobą wydaje się być zlepkim nieartykułowanych dźwięków. Stwory odziane są w brudne, niechlujne stroje — załatuje od nich jakimś dżimnym zapaszką...

Normalni, zwyczajni ludzie omijają owe istoty z lękiem i obrzą. Na szczęście monstra są w mniejszości, choć niektórzy twierdzą, że pojawia się ich coraz więcej i więcej... Być może pewnego dnia staną się gatunkiem dominującym i zdobędą szturmem ów ponury bunkier, który najwyraźniej jest przedmiotem ich pożądania.

Niestety, nie jest to fragment filmu s-f "Blade Runner" czy jakiegos innego dzieła sztuki kinematograficznej. To po prostu codzienny obrazek z okolicy sklepu spożywczego zwanego "stodołą" przy ulicy Kasprowiczka.

Watahy degeneratów spragnionych piwa "Specjal" okupują każdy wolny skrawek ziemi wokół sklepu. Degeneraci są

ludźmi niezwykle wytrwałymi, pracowitymi i sumiennymi. Śnieg, deszcz, zaborczy upał — nic nie jest w stanie złamać ich heroicznego postawy.

Ja się, proszę Państwa, wcale nie wygupiam — ja ich autentycznie podziwiam — zauważyłem paru dżurujących pod sklepem od 6 rano do 20 wieczorem. Niech no ktoś tak spróbuje sterceć jak rok długi i szeroki, nie jest to takie łatwe...

Ale żarty na bok — problem jest poważny. Podobno aspirujemy do Europy, podobno (tak twierdzą niektórzy) zawsze byliśmy krajem europejskim. Zastanawiam się, co pomyslił sobie gość z zagranicy widząc taki oto obrazek — tuż obok straganu warzywami, na środku placu targowego siedzi oparty o drzewo alkoholik i dzielnie sobie wymiotuje prosto pod nogi kupujących. Biednego "chorego" otacza grupa kolegów głośno komentując: "K...a, Heniek coś mamy dzisiaj, rzyga i rzyga..."

Ludzie sobie na to patrzyli, dzieci deptają po wymiocinach i przy okazji wzbogacają swoje słownictwo. Parę dni temu mój znajomy robił w "stodole" zakupy. Przez okno sklepu dojrzał, że jego uwiązany przy sklepie pies jest kopany przez jednego z "dżurnych" pijacków. Natychmiast ruszył na ratunek nieszczęsnemu zwierzęciu. Niestety, obstarpił przez kilku

zwyradniałców musiał salwować się ucieczką.

Mnie samemu buchnięto z koszyka butelkę piwa, wiele razy byłem zaczepiany — "chłopy" prosili o wsparcie materialne: "Panie, tak mi czensie, daj pan na butelkę".

Ostatnio władze miejskie postanowiły widocznie zrobić z tym wszystkim porządek. Na sklepie pojawiła się tabliczka informująca, że picie alkoholu w tymże miejscu jest wzbronione. Ale coż, widocznie żaden z pijacków nie potrafi czytać — piją dalej...

Niedawno klienci "stodoły" zostali ośnieni niesamowitym zjawiskiem. Pijackowie zaczęli świecić — niestety — nie przykładem trzeźwego życia, a łysymi głacami. Ktoś wpadł na wspaniałą myśl przerobienia degeneratów na element dekoracyjny. Skoro już muszą być to niech przynajmniej zdobiją nam miasto. Przepięknie wyglądają w czerwonym słońcu...

Nie wiem jaki mógł być inny cel pracochłonnego wyłapywania i strzyżenia na "zero" tych panów. Nie sądzę, by ten środek wychowawczy dał pozytywne efekty. Może liczone na to, że gdzieś na dnie ich serdušek kołocze jeszcze poczucie przyzwoitości i że się zawstydzą.

Moim skromnym zdaniem, łysi czy kudłaci, pijackowie są poważnym zagrożeniem ładu

SPOTKAJMY SIĘ W KINIE

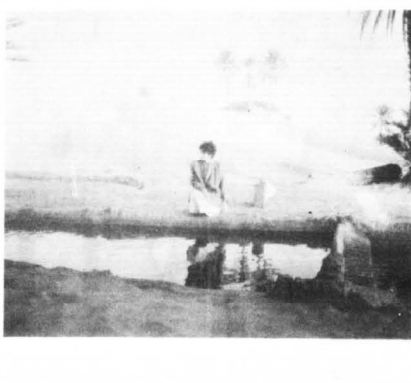
"Pod osłoną nieba"

(1990)

Historia miłości i poszukiwania zaginionego uczucia.

Zmysłowa i emocjonalna podróż przez Saharę amerykańskiego małżeństwa i ich przyjaciela.

Na podstawie powieści Paula Bowlesa "The Sheltering Sky".



i porządku w naszym mieście. Wiem, że problemów alkoholizmu nie da się rozwiązać od ręki, ale coś zrobić trzeba.

Ciekawi mnie jeszcze jedna rzecz — skąd ci panowie mają pieniądze na alkohol, przecież piją dzielnie dzień w dzień, a zdaje mi się, że nigdzie nie pracują. W dzisiejszych trudnych czasach, gdy wielu uczciwym ludziom brak pieniędzy na skromne nawet życie, widok tych nierobów jest szczególnie bulwersujący.

A może to dobrze, że ich ogolono — świecą z daleka sygnałem ostrzegawczym — "uwaga element!", no i przynajmniej nie grozi im wszawica...

Malkontent

Ryszard Duch

STUDIUM DO AUTOPORTRETU

Lubię błękit nieba (ten niedotknięty przez marzenia największych malarzy) białe wnętrza

ciężkie drewno starych mebli i zielone szkło Dajcie mi linię zapisz literę Dajcie mi kolor zagram sobie tak maluję

Zawierzcie sobie oddaję Wam zwierciadła chwili Przez godziny samotnego oczekiwania polerowałem je dla Was

Mijały miesiące i lata zwierciadła są coraz mniej podobne Nie wiem jak to się stało

Może przesłanką dźwiękiem zielonego szkła? Tak płaskie są w nich błękity

— zaparowały oddechem umarłego mnie Tak daleko byłem że nawet nie pamiętam ile razy żyję

Kropła wody na zwierciadle jest konkretna jak fałsz

Ocalał go resztę przerażającej trzeźwości dla każdej chwili rozpaczy

Jeśli znacie takie chwile to znacie cenę autentyzmu to bezinteresownie odległe w środku nas samych

Nie dodawajcie nic i nie dzielcie to przychodzi samo jest nieoczekiwane jak refleks słone w zielonym szkle

ANTYKWARIAT

DAWNA PRZODKÓW NASZYCH OBYCZAJNOŚĆ (1)

I. O wstawianiu ze snu i ubieraniu się.

Nie wylegaj się długo; jeżeli się ocknąłeś, jeżeli czujesz się zdrowym i spać nie chcesz, tedy wstań: leżenie bowiem, mianowicie długie, szkodzi zdrowiu, odurza głowę i wdraża do próżnowania.

Ospalstwem i długim leżeniem w łóżku nie daj ziego przykładu drugim, a razem nie daj sam o sobie świadectwa, żeś śpioch, leniuch i próżniak.

Jeżeli nie śpisz, tedy innym śpiącym przykreści, psot

i figlów nie wyrządzaj.

Niegrzecznie byłoby, jeżeli byś się wylegał, kiedy już starsi powstawali.

Umyj sobie codziennie twarz, uszy, szyję, ręce, ba nawet i nogi, aby dla drugich nie wydały orzydliwego smrodu.

Nie czyść zębów szcztoteczką: bo gdy pooddzieraszą dziąsła od koralu, tedy ci zębów nieznośnie cuchnąć będzie; najlepiej uczynisz, jeżeli zrana i wieczorem, a także po każdym jadłe czystą

wodą gębę wypłuczysz, jeśli palca zamiast szcztolki używać będziesz.

Miej zwyczaj wytrzeć sobie pot pod pachami i na piersiach, abyś sobą nie wydał nieznośnego swądu.

Wstawaj zaraz się ubierając, nie zostawaj długo w bieleźnie, nie świec cielskiem i nie wystawiaj go na pokaz: jakkolwiek byłoby pięknie, przystojniej jest, kiedy będzie zakryte.

Człowiek rozbrojony, grzeci-

Ignacy
Piotr
Legatowicz
(1859 r.)

ny i dobrze wychowany umie się ukryć przed okiem ludzkiem z odbywaniem nieodbitych przyrodzonych potrzeb; aby tem nie raził oczu innych.

Nie ubrany nie przyjmuj do siebie starszych.

Nie zostawaj długo w szlafroku i nie trać czasu u toalety: kto się długo ubiera i piękny się, wyjdzie na próżniaka.

Ubierając się ustawicznie nie łaj, nie fukaj, a jeszcze bardziej nie bij tego, kto ci służy.

POLECA:

skup-sprzedaz walut
po konkurencyjnych cenach

KANTOR WYMIANY WALUT
W HOTELOW "SAGA"
Kwidzyn ul. Chopina 42
tel. 37-32, 37-32

GRAŻYNA KORCZAGIN

Kwidzyn ul. Braterstwa Narodów 46
(Budynek GS "SCH") I p.
tel. 28-20

POLECA USŁUGI

- doradztwa prawnego;
- prowadzenia ksiąg handlowych;
- prowadzenia ksiąg przychodów i rozchodów;
- amortyzacja środków trwałych;
- szacowanie środków trwałych;
- i inne usługi finansowo - księgowo;

WÓZKI DZIECIĘCE

ZACHODNIE oraz krajowe
- duży wybór
- atrakcyjne ceny

- wszystko
dla niemowlaka
renomowanej firmy

GERBER

tylko w sklepie

"SKARB"



Kwidzyn ul. Chopina 9 a (przy PKO) tel. 21-87

KSIAŻKI TO TWOI NAJLEPSI PRZYJACIELE

Poniżej przedstawiamy propozycje na lato:

— Bracia Jenneri "Ujarzmic zło"

Sensacyjna intryga, miłość, polityka, korupcja i narkotyki. Kobieta rozdarta między pragnieniem miłości a karierą. Książka ukazała się w serii "Powieść o kobietach" — dla wszystkich.

— Rodziewiczówna Maria "Barbara Tryznianka". Bohaterka z lekkomyślnego hulaka zmienia się w człowieka odnajdującego w pracy i uczciwości włascy sens życia. Zainteresowanie czytelnika utrzymuje poszukiwanie przez bohatera tajemniczej wykonawczy

postanowień spadkowych. Książka nie wznawiana po wojnie.

— Gripe Maria: "Żuki latają o zmierzchu" Książka sensacyjno-przygodowa nastolatków. Trójka przyjaciół w czasie wakacji poszukuje egiptkiego posagu sprzed 300 lat. Wiele tajemniczych zdarzeń przedstawionych przez Jonasa — redaktora, np. o mężczyźnie w niebieskim peugeotie, o kaszalącym człowieku na łódce, o domu pani Goransson, o miłości Andreasa i Emilii. Jest to pasjonująca powieść na lato, akcja "trzyma" w napięciu od pierwszej do ostatniej strony.

SKLEP MEBLOWY

SŁAWOMIR PIENIAK

ul. Kopernika 12 Kwidzyn

segmenty pokojowe, segmenty młodzieżowe,
komplety wypoczynkowe, segmenty kuchenne,
sypialnie, wersalki,
komplety wypoczynkowe narożne,
meble swarzędzkie

Sklep zaprasza od 10.00 - 18.00
oraz we wszystkie soboty od 10.00 - 16.00

PRZEDSIĘBIORSTWO SPEDYCYJNO - HANDLOWE

○ KWIDZYN ○

ul. Lotnicza 1

*Oferta dla przedsiębiorstw,
spółek*



i osób prywatnych



*- wykonujemy
prace inżynieryjne
i budowlano
remontowe*

*Transport we wszystkich
kierunkach
wschód - zachód,
północ - południe
- wszystkie typy pojazdów*

*- oferujemy
materiały
budowlane
po bardzo
atrakcyjnych
cenach*

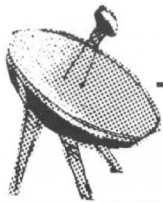


SIEDZIBA: HYDROBUDOWA WŁOCŁAWEK

KONTAKT:

**Dyrektor Przedsiębiorstwa
Janusz Kamiński**

Czarne - Dolne (o każdej porze doby)



SAT 1



19.30 Dial MTV - Paul King
20.00 VJ Ray Cokes
22.30 MTV At The Movies
23.00 Raport Coca-Coli
23.45 MTV News At Night
00.00 Wielkie hity
01.00 Kristiane Backer
03.00 Nocne video

PRO 7

08.20 Nikolaas, chłopiec z Flandrii - serial
08.45 Przegrody Sindbada - serial
09.10 Richmond Hill - serial
10.00 Der Magier - serial
10.55 Dundee i Culhane - serial
11.45 Perfect stranger - serial
12.10 Bill Cosby Show
12.35 Hart aber herzlich - serial
13.25 Kwiecień odsłania Rzym - kom. USA
15.10 Captain Scarlet - serial
15.35 Captain Future - serial
16.00 Wiadomości
16.10 Chłopiec z innej gwiazdy - serial
17.05 Vicki - serial
17.25 Wiadomości
17.40 Ulice San Francisco - serial
18.30 Trick 7 - serial rys.
20.15 Simba - film przygod.
22.00 Petting - erotyk USA
23.40 Starsky & Hutch - serial
00.30 Wiadomości
00.40 Życie po pijanemu - film fab. USA
02.20 Hitchhiker - serial
02.45 Das grauen kommt um 10 - thriller USA
04.20 Jane und die verlorene Stadt - film przygod.

RTL PLUS

09.15 Film fabularny
11.00 Showladen
11.25 Wells Fargo - serial
12.10 Buck Rogers - serial
13.00 Aktualności
13.10 Der Hammer - serial
13.35 Klan z Kalifornii - serial
14.25 Historia Springfieldów - serial
15.10 Wolanie serc - serial
15.55 Chips - serial
16.45 Riskant
17.10 Der Preis ist heiss - quiz
18.00 Kobieta za 7 milionów dolarów - serial
18.45 Aktualności
19.25 Das A-Team - serial
20.15 Sześć - serial
21.10 Der Flud des Schreckens - film fab.
22.45 Magazyn kulturalny
23.15 Aktualności
23.25 Magazyn dla mężczyzn
00.00 Der Tenfliche - horror

SAT 1

06.00 Dzień dobry z SAT 1
08.35 Świąteczny - serial
09.00 SAT 1 Bliźni
09.05 General Hospital
09.50 SAT 1 Teleshop
10.05 SAT 1 Bliźni

10.10 Niagara - film z udziałem Marilyn Monroe
12.00 Przegląd programu
12.05 Kolo szczęcia
12.45 Telegiędka
13.35 Nowości kinowe
14.00 Alf w krainie baśni
14.25 General Hospital
15.10 Świąteczny
15.35 SAT 1 Teleshop
15.50 Daniel Boone
16.45 Cagney & Lacey
17.40 SAT 1 Bliźni
17.45 Przegląd programu
17.50 Zakochany w czarownicy - serial
18.15 Bingo
18.45 Dobre wieczory, Niemcy
19.15 Kolo szczęcia
20.00 Traper John MD
20.55 SAT 1 Bliźni
21.00 Die Magd von heiligenblut - film fab.
22.40 SAT 1 Bliźni
22.55 Jochen i Inge
23.20 Nowości & Historie, Magazyn
00.05 So gesehen
00.10 Traper John MD
01.00 Przegląd programu
01.10 Sendeschluss

WTOREK 23.07

MUSIC TELEVISION

07.00 Awake On The Wildside - Rebecca de Ruvo
10.00 MTV At The Movies - Ray Cokes
10.30 VJ Paul King
15.00 MTV's Afternoon Mix
17.00 Raport Coca-Coli
17.15 MTV News At Night
17.30 Wielkie hity
18.30 MTV Prime - Terry Christian
19.30 Dial MTV - Paul King
20.00 VJ Ray Cokes
22.30 MTV At The Movies
23.00 Saturday Night Live
23.30 Raport Coca-Coli
23.45 MTV News At Night
00.00 Wielkie hity
01.00 Kristiane Backer
03.00 Nocne video

PRO 7

08.40 Trick 7 - serial rys.
09.25 Chłopiec z innej gwiazdy - serial
10.15 Zemsta samuraja - serial
11.20 Dundee i Culhane - serial
12.10 Vicki - serial
12.30 Night court - show
12.55 Der Magier - serial
13.45 Sie kamen von jenseits des Weltraums - film sf.
15.10 Trick 7 - serial rys.
16.00 Wiadomości
16.10 Planeta małp - serial
17.05 Vicki - serial
17.25 Wiadomości
17.40 Tenis, uderzenie i kanony - parodia krym.
18.30 Trick 7 - serial rys.
20.15 Łowca posagu - kom. USA
21.50 W pierwszy poniedziałek października - kom. USA
23.30 Kobra - serial

00.20 Wiadomości
00.30 Ein Sommernachtsraum - kom. USA
02.25 T.H.E. Cat - serial
03.00 Petting - erotyk USA

RTL PLUS

09.30 Ein Student ging vorbei - film fab.
11.00 Showladen
11.25 Wells Fargo - serial
12.10 Buck Rogers - serial
13.00 Aktualności
13.10 Der Hammer - serial
13.35 Klan z Kalifornii - serial
14.25 Historia Springfieldów - serial
15.10 Wolanie serc - serial
15.55 Chips - serial
16.45 Riskant
17.10 Der Preis ist heiss - quiz
18.00 Kobieta za 7 milionów dolarów - serial
18.45 Aktualności
19.25 Knight Rider - serial
20.15 B.L. Stryker: Banne der Sekte - krym. USA
22.00 Eksplosiv - magazyn
22.50 Captain News - serial
23.50 Aktualności
00.00 Wieczorowe ubranie - film fab.

SAT 1

06.00 Dzień dobry z SAT 1
08.35 Świąteczny - serial
09.00 SAT 1 Bliźni
09.05 General Hospital
09.50 SAT 1 Teleshop
10.05 SAT 1 Bliźni
10.10 Die Magd von heiligenblut - film fab.
12.00 Przegląd programu
12.05 Kolo szczęcia
12.45 Telegiędka
13.35 Bingo
14.00 SAT 1 Sport
17.40 SAT 1 Bliźni
17.45 Przegląd programu
17.50 Zakochany w czarownicy - serial
18.15 Bingo
18.45 Dobre wieczory, Niemcy
19.15 Kolo szczęcia
20.00 Einer gegen alle Mancuso FBI
20.55 SAT 1 Bliźni
21.00 Piekło Okinawy - film USA
22.55 SAT 1 Bliźni
23.05 Spiegel TV
23.35 Im Sattel ritt der Tod - film USA
01.10 SAT 1 Sport
01.40 Przegląd programu
01.50 Sendeschluss

ŚRODA 24.07

MUSIC TELEVISION

07.00 Awake On The Wildside - Rebecca de Ruvo
10.00 MTV At The Movies - Ray Cokes
10.30 VJ Paul King
15.00 MTV's Afternoon Mix
17.00 Raport Coca-Coli
17.15 MTV News At Night
17.30 Wielkie hity - Paul King

18.30 MTV Prime - Terry Christian
19.30 Dial MTV - Paul King
20.00 VJ Ray Cokes
22.30 MTV At The Movies
23.00 Saturday Night Live
23.30 Raport Coca-Coli
23.45 MTV News At Night
00.00 Wielkie hity
01.00 Kristiane Backer
03.00 Nocne video

PRO 7

08.30 Trick 7 - serial rys.
09.15 Planeta małp - serial
10.10 Dom w Eaton Place - serial
11.00 Dundee i Culhane - serial
11.50 Vicki - serial
12.15 Perfect stranger - serial
12.40 Tenis, uderzenie i kanony - parodia krym.
13.30 Simba - film przygod.
15.10 Trick 7 - serial rys.
16.00 Wiadomości
16.10 Lassie - serial
16.40 Mój przyjaciel Ben - serial
17.10 Vicki - serial
17.30 Wiadomości
17.45 Upadek Harry Fox'a - serial
18.20 Trick 7 - serial rys.
18.25 Graese 2 - film muz. USA
22.10 Dwojka - serial
23.05 Pożegnanie w nocy - film fab.
00.45 Wiadomości
00.55 Starsky & Hutch - serial
01.45 Łowca posagu - kom. USA
03.10 Hitchhiker - serial
03.35 W pierwszy poniedziałek października - kom. USA

RTL PLUS

09.30 Kobieta z dwiema historiami - film fab.
11.00 Showladen
11.25 Wells Fargo - serial
12.10 Buck Rogers - serial
13.00 Aktualności
13.10 Der Hammer - serial
13.35 Klan z Kalifornii - serial
14.25 Historia Springfieldów - serial
15.10 Wolanie serc - serial
15.55 Chips - serial
16.46 Riskant
17.10 Der Preis ist heiss - quiz
18.00 Kobieta za 7 milionów dolarów - serial
18.45 Aktualności
19.25 Codename: Foxfire - serial
20.15 Łowca duchów - film australijski
22.00 Stern TV
22.35 Chefarzt der Westphal - serial
23.25 Aktualności
23.35 Aniol stróż z Nowego Jorku - serial

SAT 1

06.00 Dzień dobry z SAT 1
08.35 Świąteczny - serial
09.00 SAT 1 Bliźni
09.05 General Hospital
09.50 SAT 1 Teleshop
10.05 SAT 1 Bliźni
10.10 Piekło Okinawy - film USA

12.00 Przegląd programu
12.05 Kolo szczęcia
12.45 Telegiędka
13.35 Bingo
14.00 Ollies total verrueckte Farm
14.25 General Hospital
15.10 Świąteczny
15.35 SAT 1 Teleshop
15.50 Kung Fu
16.45 Szingray
17.40 SAT 1 Bliźni
17.45 Przegląd programu
17.50 Zakochany w czarownicy - serial
18.15 Bingo
18.45 Dobre wieczory, Niemcy
19.15 Kolo szczęcia
20.00 Hunter
20.55 SAT 1 Bliźni
21.00 Maxie - film USA
22.45 SAT 1 Bliźni
23.00 Erben des Fluchs
23.50 Godzina filmowców
00.05 SAT 1 Sport
00.35 Hunter
01.25 Przegląd programu
01.35 Sendeschluss

CZWARTEK 25.07

MUSIC TELEVISION

07.00 Awake On The Wildside - Rebecca de Ruvo
10.00 MTV At The Movies - Ray Cokes
10.30 VJ Paul King
15.00 MTV's Afternoon Mix
17.00 Raport Coca-Coli
17.15 MTV Aj Night
17.30 Wielkie hity - Paul King
18.30 MTV Prime - Terry Christian
19.30 Dial MTV - Paul King
20.00 VJ Ray Cokes
22.30 MTV At The Movies
23.00 Saturday Night Live
23.30 Raport Coca-Coli
23.45 MTV News At Night
00.00 Wielkie hity
01.00 Kristiane Backer
03.00 Nocne video

PRO 7

08.45 Trick 7 - serial rys.
09.30 Lassie - serial
10.00 Mój przyjaciel Ben - serial
10.25 Waltonowie - serial
11.15 Dundee i Culhane - serial
12.05 Vicki - serial
12.30 Alice - serial
12.55 Upadek Harry Fox'a - serial
13.40 Oestlich von Sudan - film przygod.
15.10 Trick 7 - serial rys.
16.00 Wiadomości
16.10 Lassie - serial
16.35 Die Baeren sind los - serial
17.05 Vicki - serial
17.30 Wiadomości
17.45 Detektyw mit Hexerei - parodia krym.
18.35 Trick 7 - serial rys.
20.15 Wakacje jak nigdy dotąd - kom. RFN
21.50 Hawaje 5-0 - serial
22.40 Wendeskreis des Krebses - film fab. USA
00.05 Wiadomości

00.15 Dwojka - serial
01.15 Pożegnanie w nocy - film fab.
02.45 T.H.E. Cat - serial
03.10 Głęboka dolina - film fab. USA
04.50 Die Spielerin - film fab. USA

RTL PLUS

09.30 Kobieta z dwiema historiami - film USA
11.00 Showladen
11.25 Wells Fargo - serial
12.10 Buck Rogers - serial
13.00 Aktualności
13.10 Der Hammer - serial
13.35 Klan z Kalifornii - serial
14.25 Historia Springfieldów - serial
15.10 Wolanie serc - serial
15.55 Chips - serial
16.45 Riskant
17.10 Der Preis ist heiss - serial
18.00 Kobieta za 7 milionów dolarów - serial
18.45 Aktualności
19.25 Codename: Foxfire - serial
20.15 Łowca duchów - film fab.
22.00 Stern TV
22.35 Chefarzt der Westphal - serial
23.25 Aktualności
23.35 Aniol stróż z Nowego Jorku - serial

SAT 1

06.00 Dzień dobry z SAT 1
08.35 Świąteczny - serial
09.00 SAT 1 Bliźni
09.05 General Hospital
09.50 SAT 1 Teleshop
10.05 SAT 1 Bliźni
10.10 Maxie Film
12.00 Przegląd programu
12.05 Kolo szczęcia
12.45 Telegiędka
13.35 Bingo
14.00 Thunderscats - Die starken
14.25 General Hospital
15.10 Świąteczny
15.35 SAT 1 Teleshop
15.50 Ein Duke kommt selten allein
16.45 Make-up und Pistolen
17.40 SAT 1 Bliźni
17.45 Przegląd programu
17.50 Zakochany w czarownicy
18.15 Bingo
18.45 Dobre wieczory, Niemcy
19.15 Kolo szczęcia
20.00 Piękność i bestia
20.55 SAT 1 Bliźni
21.00 Greystoke - Legenda Tarzana - film USA
23.25 SAT 1 Sport - Tennis Federation Cup von Nottingham
01.55 SAT 1 Sport Tennis ATP
02.25 Przegląd programu
02.35 Sendeschluss

Redakcja ze swej strony pragnie zachęcić Państwa do obejrzenia filmu prod. USA z 1983 roku pt.: „Greystoke - Legenda Tarzana”. Film ten można zobaczyć w czwartek 25.07 w programie SAT 1 o godz. 21.00.

HURTOWNIA IMPORT - EKSPORT
KWIDZYN tel. 33-45
Punkt sprzedaży - świetlica
Cechu Rzemiosł Różnych
Oferujemy wszystkie materiały budowlane, stałe, instalacyjne, ścienne oraz wykończeniowe
Większe ilości dowozimy na miejsce
Masz problem ze sprzedażą zbytecznego materiału - zgłoś się do nas
Kupimy lub wydzierzawimy działkę 30 arów pod hurtownię w obrębie Kwidzyna

Przedsiębiorstwo "TRAK"
w Kwidzynie oferuje:
Usługi w zakresie automatyki profesjonalnej i instalacji elektrycznej
Naprawy sprzętu gospodarstwa domowego oraz sprzedaż hurtowa z dostarczeniem na miejsce artykułów sanitarnych i materiałów opatrunkowych.
Tel. 44-65, 82-44

"BUCHALTER"
ul. Tęczowa 1 82-500 Kwidzyn
usługi:
- Podatkowe
- Księga przychodów i rozchodów, księgi handlowe
- Poradnictwo Podatkowo - Finansowe
- Finansowanie działalności kredytami
- Innc tel. 45-71

KSIĘGARNIA
WŁADYSŁAW ZDANOWICZ
82-500 Kwidzyn ul. Chopina 14
tel. 32-61
PRYWATNA KSIĘGARNIA
POLECA:
książki, albumy - także na zamówienie
płyty gramofonowe, płyty compactowe
kasyety video i magnetofonowe
długopisy, puzzle,
plakaty małe i duże (1.8 x 1.00)
prasa "To i owo", TV - SAT, Brawo.
W PRZYPADKU PŁYT COMPACTOWYCH MOŻLIWOŚĆ ZAMAWIANIA KONKRETYCH TYTUŁÓW

NA ANTENIE TVP

PIĄTEK 19.07

PROGRAM 1

08.00 Dzień dobry
09.00 Wiadomości poranne
09.10 Telefe "Muzyczna krzyżówka"
09.40 Kino Telefe "Nowe przygody He-Mana" - serial anim.
10.00 Szkoła dla rodziców
10.25 "Janosik" (3) - serial TP
11.10 Aktualności telegazety
17.00 Studio Lato
17.30 Studio Lato
18.00 "Dziedzictwo Guldenbugów" (5) - serial niem.
18.25 Studio lato
19.00 Od "Kapitału" do kapitału ...
19.15 Dobranoc "Berta"
19.30 Wiadomości
20.05 "Miasteczko Twin Peaks" (12) - serial prod. USA
21.00 Zespół "Zapis" przedstawia
21.40 XVII Ogólnopolskie Spotkania Zamkowe "Śpiewamy poezję"
22.25 Wiadomości Wieczorne
22.45 "Siódemka" w "Jedynce" - fran.program satelitalny
00.20 "Dziedzictwo Guldenbugów" (5) - wersja oryginalna
00.45 BBC - World Service

PROGRAM 2

07.55 - 10.25 Telewizja Śniadaniowa
07.55 Powitanie
08.00 CNN
08.10 Język angielski (10)
08.40 "W labiryncie" - serial TP powt. dwóch odcinków
09.30 Mag. Telewizji Śniadaniowej
10.00 CNN
10.15 "Ameryka w moich oczach" - Milwauke
16.45 Powitanie
17.00 "Opowiesć o mieście" (3) - reportaż
17.30 "Cudowne lata" (17) serial
18.00 - 21.30 Program regionalny
21.30 Panorama Dnia
21.45 Sport
21.55 "Nie zawsze musi być kawior" (2) - serial prod. niem.
22.50 Program Rozrywkowy
23.50 CNN

SOBOTA 20.07

PROGRAM 1

07.00 "W sobotę rano" - magazyn informacyjny - gospod.
07.45 "Tydzień na dziale"
08.15 Piłkarska kadra czeka
08.35 "Ziarno" - prog. redak. katolickiej
09.00 Wiadomości poranne
09.10 Telefe - Walt Disney przedstawia "Kacze opowieści"
10.25 "Na zdrowie" - program rekreacyjny
10.45 "Żołnierze nieznanego" - wojsk. prog. dokum.
11.10 Wędrówki dalekie i bliskie - film dokum.
11.50 "Z Polski rodem" - magaz. polonijny

12.20 Wielki Sport
13.50 "Siódemka" w "Jedynce" (6)
14.45 "Niemy bez muru 1990" (3 - ost.) - serial dokum.
15.45 "Telefoniada" - teleturniej
16.45 "Rokendroler" - mag. polskiej muzyki rockowej
17.15 Teleexpress
17.35 "Loza" - magazyn teatralny
18.00 Studio Sport
18.55 "Z kamera wśród zwierząt"
19.15 Dobranoc "Domel"
19.30 Wiadomości
20.05 "Do Teksasu" (1) - film fab. USA
21.25 Sportowa Niedziela
21.40 Satchmo - film dokum.
23.05 Wiadomości wieczorne
23.15 "Frederic Forsyth przedstawia" - Siewca śmierci
01.00 Zakonczenie programu

PROGRAM 2

07.25 Powtórka z historii
07.55 - 10.40 Telewizja Śniadaniowa
07.55 Powitanie
08.00 CNN
08.10 "Kapitan Planeta i Planetarianie" - serial USA
08.35 Mag. telewizji śniadaniowej
09.15 "Madry głowie" - program W. Mania i K. Matery
09.45 Mag. telewizji śniadaniowej
10.00 CNN
10.15 Mag. telewizji śniadaniowej
10.40 "Sekretny dziennik Adriana Moie'a" (7) - serial ang.
11.05 "Tacy sami" - program w języku migowym
11.25 "Czapka dla skina" - ro-dowod obcy
12.55 "Karnawał" - gra J. Romanuk
13.25 Zwierzęta świata - "Mangusty, czyli w jedności siła" serial dok. prod. ang.
13.55 "Video" - junior
14.25 "Ze wszystkich stron" - reportaż
14.55 Program dnia
15.00 "Zezem" - serial TP
15.30 "Santa Barbara" - serial
17.00 "Studio tajemnic" - prog. Wandy Konarzewskiej
17.30 "Wrockowa lista przebojów" - Marka Niedzwieckiego
18.00 Program lokalny
18.30 Kabaret "De-ka - de"
19.00 Rzeczywistość Magdaleny Abakanowicz - film dok.
19.30 "Galeria 38 milionów" - Artyści dzieciom
20.00 Studio Sport
21.00 "Hale i Pace" - ang. program rozrywkowy
21.30 Panorama dnia
21.45 Bez znieczulenia
22.00 "Słowo na niedzielę"
22.05 Film fabularny
23.20 CNN

NIEDZIELA 21.07

PROGRAM 1

07.00 "Witamy o siódmej"
07.30 "Kraj za miastem" - niewolnik biurokracji
07.55 Po gospodarsku

08.10 "Od niedzieli do niedzieli"
08.55 Program dnia
09.00 Telefe - "Darby o'gill i krasnoludki" - film fab.
10.30 Przygody roślin (6) - serial dokum. prod. franc.
11.00 "Notowania, czyli co się płaca rolnikowi"
11.25 "Kukliński" - program dokumentalny
11.50 Telewizyjny Koncert Życzeń
12.20 Corcom regional prezentuje
12.50 Magazyn "Motze"
13.10 World Net na antenie "Jedynki"
14.10 "Alfabet komedianów"
14.50 "Tak było w Olsztynie"
15.20 "I co dalej" - teleturniej
15.45 "Telewizjer"
16.05 Z archiwum Teatru Telewizji "Warszawa da się lubić"
01.45 Film dokumentalny
17.15 Teleexpress
17.35 "Smak Życia" - program Małgorzaty Śnakowskiej
18.15 "Wokół wielkiej sceny" - magazyn operowy
19.00 Wiedzyrnka
19.30 Wiadomości
20.05 "Miliardierka" (3 - ostatni)
21.30 "7 dni - świat"
22.00 Sportowa Niedziela
22.20 Wiadomości wieczorne
22.40 "Rewiza Nadzwyczajna" - program D. Baliszewskiego

PROGRAM 2

07.55 "Przegląd tygodnia"
08.30 "Miliardierka" - (3 - ostatni) film dla niesłyszących
09.50 Program dnia
10.00 CNN
10.10 Jutro poniedziałek
10.30 Program lokalny
11.00 "Wybrany Melpomeny" - Józef Węszryn
11.30 Współnota w kulturze
12.00 "Od mikstury po piguлки" - reportaż
12.30 Ekspres dmasche
12.45 Gość "Dwojki"
13.00 Polska Kronika Filmowa
13.10 "100 pytań do..."
13.50 "Henryk Debiech proponuje"
14.10 "Przybicie i kaptury" (4) - serial TP
15.10 Jerzy Waldorff "Połowy na rzecz wspomnień" (8)
16.00 Podróż w czasie i przestrzeni - serial dokum. prod. aust.
16.55 Program Dnia
17.00 Studio Sport
17.30 "Blizy świata"
18.30 "Wspomnienie o Jerzym Dobrowolskim" - reportaż
19.00 Wydarzenia tygodnia
19.30 Galeria "Dwojki"
20.00 Koncert gwiazd XXX festiwalu moniżusowskiego w Kudowie
21.00 Recital Jolanty Arnal
21.30 Panorama Dnia
21.45 "Eden utracony" (1) - serial prod. ang.
22.35 "Wspomnienia o Jerzym Dobrowolskim"
23.35 CNN

PONIEDZIAŁEK 22.07

PROGRAM 1

16.55 Aktualności telegazety
17.00 Studio Lato
17.15 Teleexpress
18.00 "Dziedzictwo Guldenbugów" (6) - serial prod. niem.
18.25 Studio lato
19.15 Przygody Bolka i Lolka
19.30 Wiadomości
20.05 Teatr Telewizji - spektakl na bis "Firma"
21.35 "Szupka w gajdzie" - widowisko rozrywkowe
22.35 Wiadomości Wieczorne
22.55 Reportaż
23.20 "Dziedzictwo Guldenbugów" (6) - serial prod. niem. (wersja oryginalna)
23.45 BBC - World Service

PROGRAM 2

16.45 Powitanie
17.00 Opole 91' - debiuty
17.30 "Cudowne lata" - "Fatum" - serial prod. USA
18.00 Program lokalny
18.30 Przegląd kronik filmowych
19.00 "Ojczyzna - polszczyzna"
19.15 "Za kierownicą"
19.25 Zapraszamy do "Dwojki"
19.30 Śpiewa Maciej Witkiewicz
20.00 "Po godzinny nowocześnieści" - przedstawia M. Bratkowski
20.30 "Bez emocji" - o kulturze politycznej
21.20 "Maraton trzeźwości" - program Ewy Cendrowskiej
21.45 Sport
21.55 "Jarosław Mądry" cz.2 - film prod. radz.
23.10 Rozmowy o cierpieniu
23.20 CNN

WTOREK 23.07

PROGRAM 1

08.00 "Dzień dobry"
09.00 Wiadomości poranne
09.10 Telefe - "Rekordy Neptuna" - teleturniej
09.35 Kino telefe - "Safari" - serial prod. czech.
10.00 "Przyjemne z przyjemnym"
10.25 "Dynastia" - serial
11.15 Aktualności Telegazety
17.00 Studio sport
17.15 Teleexpress
17.30 Studio Lato
18.00 "Dziedzictwo Guldenbugów" (8) - serial
18.25 Studio lato
19.15 Dobranoc - "Makowy chłopiec"
19.30 Wiadomości
20.05 "Kabaret starszych panów"
20.55 "Czarnaście i trzy czwarte"
22.00 Studio sport
22.50 Wiadomości wieczorne
23.10 "Art" - magazyn Barbary Dykńskiej
23.30 "Dziedzictwo Guldenbugów" (8)
23.55 BBC - World Service

- rgow" - wersja oryginalna
23.15 BBC - World Service

PROGRAM 2

07.55 - 10.25 Telewizja Śniadaniowa
07.55 Powitanie
08.00 CNN
08.10 Język angielski (11)
08.40 "Santa Barbara" serial
09.25 Mag. telewizji śniadaniowej
10.00 CNN
10.15 "Ameryka w moich oczach" - reportaż A. Królikowskiego
16.45 Powitanie
17.00 "Archiwum Neptuna" - "Powrót na Falklandy"
17.30 "Cudowne lata" - serial USA
18.00 Program lokalny
18.30 Modlitwa wieczorna
18.50 "Seans filmowy" - program Ewy Banaszkiewicz
19.30 "W Teatrze Jednego Aktora" - film dokum.
20.00 "Siódemka w "Dwojce"
21.00 Wywiady Ireny Dziedzic - Teodor Książkiewicz
21.20 "Panorama przedchodnia"
21.30 Panorama Dnia
21.45 Sport
21.55 "Sherlock Holmes" - "W obliczu śmierci" film ang.
23.05 CNN

ŚRODA - 24.07

PROGRAM 1

08.00 "Dzień dobry"
09.00 Wiadomości poranne
09.10 Telefe - "Rekordy Neptuna" - teleturniej
09.35 Kino telefe - "Safari" - serial prod. czech.
10.00 "Przyjemne z przyjemnym"
10.25 "Dynastia" - serial
11.15 Aktualności Telegazety
17.00 Studio sport
17.15 Teleexpress
17.30 Studio Lato
18.00 "Dziedzictwo Guldenbugów" (8) - serial
18.25 Studio lato
19.15 Dobranoc - "Makowy chłopiec"
19.30 Wiadomości
20.05 "Kabaret starszych panów"
20.55 "Czarnaście i trzy czwarte"
22.00 Studio sport
22.50 Wiadomości wieczorne
23.10 "Art" - magazyn Barbary Dykńskiej
23.30 "Dziedzictwo Guldenbugów" (8)
23.55 BBC - World Service

PROGRAM 2

07.55 - 10.25 Telewizja Śniadaniowa
07.55 Powitanie
08.00 CNN
08.10 Język angielski (12)
08.40 "W labiryncie" - serial prod. polskiej
09.40 Mag. Telewizji Śniadaniowej
10.00 CNN
10.15 "Ameryka w moich oczach" - reportaż
16.45 Powitanie

17.00 Magazyn ekologiczny
17.30 "Cudowne lata" - serial
18.00 Program lokalny
18.30 M.A.S.H. - serial prod. USA
19.00 "Kadr" - teleturniej filmowy
19.30 Koncert muzyki dawnej
20.00 "Coty świat gra komedię"
20.40 "Moje książki" - prof. Henryk Markiewicz
21.00 Cemerata 2 przedstawia - muzyka w Lodz
21.30 Panorama dnia
21.45 "Przegląd sejmowy"
22.00 "Dziewczyna z Mazur" - (4) - serial TP
22.55 Sport
23.05 Telewizja nocą
23.50 CNN

CZWARTEK 25.07

PROGRAM 1

06.00 "Dzień dobry"
09.00 Wiadomości poranne
09.10 Kino telefe "Janka" (9, 10) - serial polsko - niem.
10.10 "Po sześćdziesiątce" - magazyn dla wszystkich
10.30 "Van der Valk" - (3) serial prod. ang.
12.10 Aktualności telegazety
17.00 Studio lato
17.15 Teleexpress
17.30 Studio lato
18.00 "Dziedzictwo Guldenbugów" (9) - serial
18.25 Studio lato
18.50 Magazyn katolicki
19.15 "Nasi wierni przyjaciele"
19.30 "Van der Valk" - serial ang.
21.50 Goście A. Żaremskiego
22.05 "Pegaz"
22.35 Wiadomości wieczorne
22.55 "Forum 91"
23.25 "Dziedzictwo Guldenbugów" (9)
23.50 BBC - World Service

PROGRAM 2

07.55 - 10.15 Telewizja Śniadaniowa
07.55 Powitanie
08.00 CNN
08.10 Język angielski (13)
08.40 "Santa Barbara" - serial
09.25 Mag. telewizji śniadaniowej
10.00 CNN
16.45 Powitanie
17.00 "teleklinika dr. Anatolija Kaspirowskiego"
17.30 "Cudowne lata" - "Squara Dance" - serial prod. USA
18.00 Program lokalny
18.30 "Pod wspólnym dachem" (4) - "Pastia do zębów" - serial
19.00 Magazyn 102
19.30 "Znaki czasu" - film dok.
21.00 "Ekspres reporterów"
21.45 Sport
21.55 "100 - lecie Carnegie hall" (1) - gra orkiestra nowojorska
23.35 CNN

Redakcja nie odpowiada za zmiany w programie.

MULTIMIX

TO SIEĆ SKLEPÓW I HURTOWNIA oferująca:

NAJLEPSZĄ ELEKTRONIKĘ DLA CIEBIE

ZAPRASZAMY DO SALONU w TCZEWIE na PL. WOLNOŚCI 17 tel. 31-20-48

BIURO SPÓLKI TCZEW, ul. Rybacka 11 tel. 31-39-15 tel./fax 31-39-86



SERWIS GWARANCYJNY I POGWARANCYJNY



● TCZEW ● OSTRÓDA ● ILAWA ● MALBORK ● BRANIEWO ● BARTOSZYCE ● CHOJNICE ●

Kino "Tęcza" w Kwidzynie

Repertuar od czwartku 18 lipca do czwartku 25 lipca

"Conan barbarzyńca"

USA 15 l.
kostiumowo - sensacyjny
18.07 czwartek; 19.07 piątek;
20.07 sobota; 21.07 niedziela
(Arnold Schwarzenegger w roli głównej)

"Ochlań"

USA 15 l.
science fiction
22.07 poniedziałek;
23.07 wtorek; 24.07 środa
(Scenariusz i reżyseria:
James Cameron, muzyka:
Alan Silvestri;
Oscar '90 za efekty specjalne)

"Pod osłoną nicba"

włoski 15 l.
dramat psychologiczny
25.07 czwartek
(Reżyseria:
Bernardo Bertolucci)

MUZYKA • MUZYKA • MUZYKA

PLYTOTEKA STAREGO RAMOLA (2)

Ameryka szerokich autostrad i transkontynentalnych autobusów, które w ciągu krótkiej jak mrużenie okiem chwili przywodzą cię do pełnej słońca Kalifornii. Ameryka długich włosów, hippiesowskich komuni i rocka. Wszystko co piękne i prawdziwe — znajdziesz to w muzyce The Doors.

Warto tej muzyki słuchać przy lekturze "Widzeń nad zatoką San Francisco" Czesława Miłosza. W wielu esejach z tej książki odnajdziemy nastroj płyt Doorsów. Kalifornijskie pejzaże, niepowtarzalny klimat studenckich kampusów uniwersytetu w Berkeley, brodaczy procy odziani w dzinsowe kurtki... Poetycka wrażliwość Jima Morrisona — lidera The Doors — młodego intelektualisty, jednego z animatorów hippiesowskiego ruchu podobna jest

do ostrości widzenia Miłosza, który z zainteresowaniem śledził młodzieżowe subkultury tej niezwykłej epoki.

Muzyka The Doors — pozornie prosta, oparta na schematach bluesa. Jednak gdy przysłuchamy się jej dokładnie — odkrywamy intelektualne bogactwo melodii, harmonii i rytmu. Teksty Morrisona świadczą o rzadkim wśród rockowych twórców poziomie smaku.

Trzeciego lipca tego roku ob-

chodzić będziemy dwudziestą rocznicę śmierci Jima. Nad jego grobem na paryskim cmentarzu Pe're — Lachaise zbiorą się wielu fani muzyki i poezji zapisanej na płytach The Doors. Grób Jima łatwo jest odnaleźć; już od bram cmentarza drogę wskazują strzałki podpisane "Do Jima". A na miejscu zawsze spotykamy długowłosych brodaczy z gitarami i przenośnymi magnetofonami. Na grobie — często bukiet kwiatów w buletope po tanim winie.

"Dni są jasne i przepalone bólem uspokój mnie delikatnymi kropkami deszczu
Twoje życie było zbyt szalone
Spotkamy się znów..."

("The Crystal Ship")

• SPORT • SPORT •

Lato w gimnastycznych salach

Wiele kwidzyńskich szkół posiada sale gimnastyczne, które w czasie roku szkolnego tętnią życiem i sportowym gwarem, a w czasie kanikuly zapadają w sen.

Miłośnicy piłki koszykowej z Kwidzyna od dziesięciu już lat wyznaczają sobie wieczorne spotkania pod koszem. W tym roku swe gościnne progi, dzięki pani Malgosi Plocharskiej, dyrektorce Szkoły Podstawowej nr 4, udostępniła sala gimnastyczna tejże szkoły. Chętnych

bywa kilkunastu w wieku od lat 10 - ciu do 50 - ciu, którzy w każdy poniedziałek, środę i piątek od godziny 19.00 wylewają ostatnie poty w trakcie koszykarskiej zabawy.

Zachęcamy przedstawicieli innych dyscyplin sportu do korzystania z wolnych sal, a dyrektorów szkół do okazywania przychylności sportowym zapalemcom. Nasza gazeta chętnie zamieści informacje o takich inicjatywach.

Antoni Tynda

Sprostowanie

W artykule pt. Co dalej z "dorosłym" sportem w 1 numerze "Kuriera" uległo zniekształceniu nazwisko pana Wiesława Hartmanna — przepraszamy.

• SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT •

WCZORAJ I DZIŚ KWIDZYŃSKIEGO SPORTU

Od dzisiaj chcemy na sportowych szpaltach prezentować cykl artykułów na temat historii sportu w naszym mieście oraz jego aktualnego stanu we wszystkich uprawianych u nas dyscyplinach sportu. Rozpoczynamy od dyscyplin: najłżejszej i najcięższej — tenisa stołowego i podnoszenia ciężarów. Z tymi dyscyplinami wiązały się dwa wielkie nazwiska polskiego sportu. Waldemar Baszanowski — dwukrotny mistrz olimpijski, wywodzi się z Kwidzyna. Choć tu nie uprawiał podnoszenia ciężarów, to jednak tu mieszkał przy ul. Kościuszki, tu skończył szkołę średnią, tu często wraca do rodzinnego domu. Te fakty są znane licznym sym-

patkom sportu, ale chyba nieliczni wiedzą, że przy ulicy Śliskiej nr 2 mieszkał w latach 1946 - 1947 Zbigniew Caliński - przez wiele lat as polskiego tenisa stołowego i tam przy dużym kuchennym stole, z siatką zrobioną z szalka, rozgrywał mecze z Ryszardem Rutkowskim, Ferdynandem Zamara, Aliną Rutkowską i kilkoma innymi młodymi zapalencami. Tak w Kwidzynie rodziły się tradycje tenisowe i cieżarowe. W innych dyscyplinach jest również wiele znanych nazwisk, ale o tym już w kolejnych artykułach. Wyrażamy nadzieję, że cykl ten będzie stanowił dla Czytelników ciekawą lekturą i źródło wiedzy o sporcie w naszym długowiecznym grodzie.

I. WCZORAJ I DZIŚ KWIDZYŃSKIEGO TENISA STOŁOWEGO

Na wstępie serdecznie dziękuję panu Ryszardowi Rutkowskiemu i Jurkowi Piórczyńskiemu za pomoc w pozyskaniu informacji do niniejszego artykułu, a w imieniu sympatyków sportu również za to, że ping pong w Kwidzynie był obecny wczoraj i jest obecny dzisiaj.

W odległych czasach grzano się w Kwidzynie w tenisa stołowego i to na niezłym poziomie.

Od wspomnianego już domu Zbyszka Calińskiego poprzez Dom Dziecka Nr 2, gdzie pierwsze kroki pod koniec lat czterdziestych stawiało rodzeństwo Rutkowskich, poprzez Dom Kultury Dzieci i Młodzieży przy ul. Słowiańskiej, gdzie dyrektorował pan Gustaw Plochacz, często stając przy zielonym stole, po sale gimnastyczne Liceum Pedagogicznego (obecnie Szkoła Podstawowa nr 4) i Szkoły Podstawowej nr 1 - wszędzie rozlegało się charakterystyczne stukanie pingpongowych rakietek.

W latach pięćdziesiątych w Kwidzynie występowała gościnnie tak mistrzowie jak: Magdalena Skuratowicz - Kucharska, wielokrotna mistrzyni Polski, Arbach - mistrz Federacji Ogniwo, Weissbradt - reprezentant Polski, czy obecny trener reprezentacji Polski Adam Giersz. Z ciekawostek można dodać, że Helena Majcher Pilezykowska, brązowa medalistka Igrzysk Olimpijskich w jeździe szybkiej na lodzie, również jako uczennica Liceum Pedagogicznego w Kwidzynie, stawała do tenisowych zawodów.

W tych dla nas już historycznych czasach do asów odbijania celuloidowej piłeczki zaliczali się najpierw: Ryszard Rutkowski, Ferdynand Zamara, Marian Jozani, Stanisław Kotowicz, Gustaw Plochacz, nieco później: Stanisław Tuszochowicz, Henryk Prekdel, Ryszard Stankiewicz, bracia Smykowie, Jan Kowalski - późniejszy asystent Wojciecha Łazarka w piłkarskiej drużynie

gdzińskiej Lechii.

Wśród kobiet gwiazdą tenisa była Alina Rutkowska - mistrzyni województwa gdańskiego w singlu, a w deblu z Kucharską osiągnęła sukcesy na skalę krajową. Po wyjeździe z Kwidzyna reprezentowała Barwy Kolejarza Gdańsk i Burzy Wrocław.

Na przełomie lat pięćdziesiątych i sześćdziesiątych terenem spotkań amatorów tenisa były też świetlice: PBR - ołu (barak) i Nadleśnictwa, gdzie grzywali przedstawiciele innych dyscyplin tacy, jak Andrzej Demidowicz, Zygmunt Krukowski, Stefan Abramowski, Jan Kowalski, Włodzimierz Nahorny (tak, tak - znany muzyk i kompozytor), Lech Płacewicz - od lat mieszkający w Kanadzie, oraz autor niniejszego artykułu.

Wypada także wymienić tych, którzy wiele siły i serca wkładali w organizację zawodów, że wymienię niezapomnianego Jerzego Jasińskiego, Jana Jabłońskiego i Włodka Prociaka. Nazwisko pana Jana niejednokrotnie jeszcze będzie przewijać się przez sportowe łany "Kuriera"; pan Jan to legenda i historia sportu w naszym mieście.

Niestety w latach siedemdziesiątych stoły tenisowe schowano do lamusa, a tenis czekał na swego wskrzesiciela.

W tychże latach siedemdziesiątych, w ramach uprzemysłowienia kraju, zaczęto budować kombinat celulozowo - papierniczy na utrpianie śródowniska i ku radości tych, którzy liczyli na środki finansowe we wszystkich dziedzinach życia. Obowiązywało hasło "kto silniejszy

ten lepszy". Tenis stawał się silny, bo silny był zapal kilku fanatyków. Dzięki dyrektorowi Hubertowi Jarmulowiczowi, bardzo przychylnie nastawionemu do sportu, były drobne pieniądze dla sekcji tenisa TKKF "Celuloza" i był darmowy transport na turnieje i mecze tenisowe.

Chyba słowo animator pasuje "jak ula!" do Jurka Piórczyńskiego, to on w 1978 roku mobilizował grupkę młodych ludzi takich jak: Jurek Graczkowski, Marian Behmke, Janusz Leszkiewicz i kilku innych, którzy korzystając właśnie z możliwości finansowych ZCP, spowodowali, że drużyna męska TKKF "Celuloza" wystartowała w rozgrywkach szczebla wojewódzkiego, jak również brała udział we wszystkich turniejach organizowanych wówczas przez Okręgowy Związek Tenisa Stołowego w Elblągu.

Treningi odbywały się trzy razy w tygodniu w gościnnej do dziś dla tenisistów sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej nr.1. W tym miejscu głęboki ukłon w stronę ówczesnej pani dyrektor Marii Szulfińskiej, tak przychylniej ping - pongistom.

Tenis stołowy szedł w rozgrywkach szeroką ławą - zawodnicy i zawodniczki każdej kategorii wiekowej mogli wykaazać swoją klasę.

W zajęciach sekcji brało udział średnio 40 osób. Po trzech latach pracy w sekcji, w punktacji klubowej był w województwie tylko jeden zbyt mocny rywal, elbląski Mlexer, choć i ten w pewnym momencie zarobił od naszych tenisowego mata.



Rok 1950 - pokazowy mecz tenisa stołowego w auli L.O.

W towarzystwie reprezentantów Polski i stoją reprezentanci kwidzyńskiego "Ogniwa" - panie: A. Rutkowska, Z. Głosuj, i H. Szaflarowicz - oraz panowie: G. Plochacz, R. Rutkowski i Ferdynand Zamara.

Nadszedł czas zwycięstw i medalowych trofeów. Tytuły mistrzów województwa zdobywali wśród juniorów Leszek Małachowski i Zbigniew Aliewicz, a wśród junierek Agnieszka Wawrzyniak i Jowita Waryniuk. Były również sukcesy w Ogólnopolskich Spartakiadach Papierników - tu tytuł mistrzyni Polski zdobyła Krysztyna Zemko, a brązowy medal Jerzy Graczkowski. Przez jeden sezon drużyna męska występowała w lidze wojewódzkiej - bez większego powodzenia, ze względu na młody wiek zawodników i brak doświadczenia.

Dorobek ten przyczynił się do spopularyzowania oraz rozwoju tej dyscypliny sportu i po latach oczekiwań zaczął przynosić jeszcze większe sukcesy, szczególnie wśród dziewcząt. Przez kilka sezonów drużyna żeńska startowała w lidze międzywojewódzkiej ze zmiennym powodzeniem, uwieńczając wreszcie ten pobyt sukcesem. Od roku dziewczęta występują w II lidze, gdzie zajęły - bardzo dobre jak na pierwszy rok startów - piąte miejsce. Były szanse na wyższą lokatę, ale ze względu na organizacyjnych drużyna weszła w sezon bez przygotowania i sponsora.

Tenisistki stołowe nadal liczą na wsparcie kwidzyńskich firm, a szczególnie Modexu, pod nazwą którego grają już kilka meczy. Obecnie zespół reprezentuje barwy Rodła Kwidzyna.

Antoni Tynda

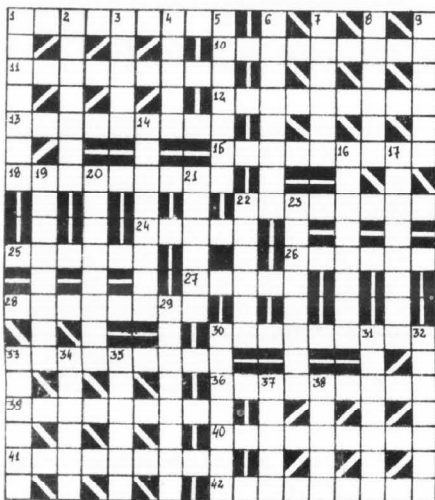


Do Kwidzyna w r. 1950 zawitał na gościnne występy mistrz Polski Patyński z Lublina.

WEEKEND Z KURIEREM

KRZYŻÓWKA NR 2

Krzyżówka jest relaksem dobrym dla wszystkich.
Jest świetna na niepoogodę i w upały,
dla młodzieży i emerytów, do pociągu i na plażę.
Zapraszamy więc do wspólnej zabawy.
Rozwiązania krzyżówki prosimy nadsłać
w ciągu 2 tygodni na adres redakcji.
Wśród osób, które nadesłały prawidłowe odpowiedzi
rozlosujemy nagrody książkowe.



POZIOMO: 1/ dysponuje, rozporządza w/g własnego uznania, 10/ powiększenie budowli, 11/ końskie mięso (koń - chabeta), 12/ szukanie kontaktów z duchami zmarłych, 13/ zamienianie samochód w paczkę metalu, 15/ duży świecznik, 18/ nowatorski ruch artystyczny, 22/ artylerzysta działowy, 24/ dwustronny zamsz, 25/ römobarwna skała krzemionkowa, 26/ miłe, towarzyskie zajęcia, 27/ miano, 28/ stopień podoficerski, 30/ groźny pasożyt, 33/ stały przedstawiciel Polski w obcym państwie, 36/ ojczyzna kangurów, 39/ chory na padaczkę, 40/ ważny element oka, 41/ lamigłowa ze skoczkiem (ruch konia), 42/ rów łączący urządzenia obronne.

PIONOWO: 1/ efekt działania decydenta, 2/ koński dom, 3/ lek, 4/ uprzywilejowana grupa społeczna, 5/ tryton, 6/ metalowa litera, 7/ Kurylskie Wyspy (krócej), 8/ potrzebna do wykopków, 9/ cenny materiał na pomnik, 14/ członek zakonu o surowej regule cystersów (ich dziełem słynny ser), 16/ ideologia, która zapoczątkowała upadek wielkiego brata, 17/ awantury, halasy, 19/ żywotność, energia życiowa, 20/ brudnica... szkodnik drzew, 21/ tytuł naukowy, 22/ ... dziwaczka, 23/ biuro potwierdzające dokument, podpis, 29/ górny element ołtarza, mebel, 30/ ważna umowa międzynarodowa, 31/ liście sosny, 32/ wierzchnie okrycie męskie podbite futrem (XVI - XIX w.), 33/ mieszkanka stolicy Grecji, 34/ masz go kochać jak siebie samego, 35/ młodzianka, co wyrosła z nasienia, 37/ powszechny rozgłos, chwala, 38/ wyspa na Morzu Egejskim, gdzie był jeden z 7 cudów świata.

RAD

AFORYZMY

Nie jest najgorsze to,
że ludzie wielu rzeczy nie wiedzą,
gorsze jest to,
że wiedzą tak wiele rzeczy niepotrzebnych.

Ilość głupstw, które dokonuje się z rozsądku,
jest daleko większa od tych,
które czyni się rzeczywiście z głupoty.

Zło to jest właśnie to, co popelniają inni.

CIEKAWOSTKI

Truffe, to specjal, który wprawia smakoszy w stan ekstazy. Ten aromatyczny i najdroższy grzyb świata pochodzi z południa Francji, zbiera się go przy pomocy specjalnie tresowanych psów lub świni, które przez grubą warstwę ziemi wyczuwają ich zapach w wapiennej glebie pod dębami. Oprócz najlepszej, czarnozarodnikowej, zasznużonym uznaniem cieszy się truffla biała piemoncka, o zapachu zbliżonym do czosnku. Trzeci rodzaj, to truffla letnia, mniej aromatyczna, występująca w południowej i środkowej Europie. Potrawy z trufli znajdują się w menu najwykwintniejszych i najdroższych restauracji świata. Dla przykładu do przysmaków kuchni francuskiej należy szynka gęsia naderwana mięsem przyprawionym trufflami.

Agar - agar, to pozbawiona smaku i zapachu galaretowata substancja, którą uzyskuje się z wodorostów morskich występujących w wybrzeżach Chin i Japonii. Agar - agar ma właściwości żelujące, w związku z tym używany jest do produkcji galaretek, ptasiego mleczka, marmoladek. Amerykańskie firmy produkujące lody używają go jako stabilizatora, wiąże on bowiem wodę uniemożliwiając jej zamrożenie w formie kryształów, a więc lody są kremowo gładkie.

Corn flakes, czyli lekko rumiane, krusze płatki kukurydziane wymalowane zostały w połowie XIX w. Wynalazek ten zmienił śniadaniowe menu tysięcy ludzi w różnych krajach świata. Produkuje się je z grysu kukurydzianego specjalnie preparowanego, z dodatkiem cukru, ekstraktu słodowego i emulgatora. Są smacznym, zdrowym i pożywnym dodatkiem do mleka, zup i deserów. Zawierają między innymi niezwykle cenny selen, który prawdopodobnie chroni przed chorobami nowotworowymi.

HUMOR

- Mamo, co to jest propaganda?
- To jest coś w rodzaju pochwał, które twój ojciec wygłasza na temat mojego starego pałacu, kiedy ja chcę kupić nowe...

Gdy zauważasz na ulicy piękną dziewczynę to na jaki szczegół zwracasz przede wszystkim uwagę?

- Na to, czy w pobliżu nie ma przypadkiem mojej żony...

- Dlaczego zatrudnia pan w swojej firmie tylko żonatych?
- Ponieważ nigdy nie spieszy im się do domu...

- Dlaczego na urząd kierownika jednego z biur w Gdańsku powołano zootechnika?

- Bo jest tam takie ZOO, że tylko umiejętność postępowania ze zwierzętami może przynieść efekty.

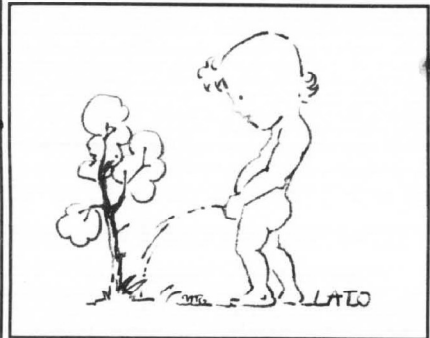
AZALIA

Azalia zaliczana jest do rodzaju Rhododendron. A ściślej rzecz biorąc został wyodrębniony podrodzaj Anthodendron - Azalia, rodzina Wrzosoowate. Cały rodzaj obejmuje około 1000 gatunków. Występuje na całej półkuli północnej oraz na Malajach w Nowej Gwinei i w Australii, jednak większość pochodzi z Azji Wschodniej. W Polsce rośnie dziko jeden gatunek Azalia pontica - azalia pontyjska (rózancznik żółty) występuje w rezerwacie w Woli Zarczyckiej koło Leżajska. Do chwili obecnej wyhodowano około 10 tys. mieszańców i odmian ogrodniczych. Azalia jest rośliną wymagającą stale wilgotnego podłoża, nie wolno dopuścić do jego przesuszenia, jest również wrażliwa na podlewanie wodą zawierającą wapń (a z tą wodą mamy na co dzień do czynienia). Do podlewania należy stosować wodę deszczową lub zmiękzoną. Jak pozbyc się wapnia, aby otrzymać odczyn o wartości od pH 6,5 do pH 7, to jedno pytanie, a co to jest pH to drugie?

Otóż pH (łac. potentia hydrogenii - stężenie jonów wodorowych) mierzy się w skali od 0 do 14. Wartości pH 6,5,4, az

do zera wskazują na wzrost kwasowości roztworu, natomiast 8,9,10 aż do 14 wykazuje zwiększenie się zasadowości (alkaliczności) roztworu. Roztwór o pH 7 wykazuje odczyn obojętny. W każdym sklepie ogrodniczym można zakupić kwasomierz i takie badania przeprowadzać łatwo w domu. Najprostszym sposobem zakwaszenia wody jest moczenie w niej torfu. Jeżeli zaś jako podłoża używamy mieszanek torfowej np. 1/3 ściółki leśnej z pod drzew iglastych lub ziemi wrzosoowej, to możemy być pewni, że naszej azalii wystarczy "pożywienia" i zachowamy odpowiedni odczyn gleby przez cały rok. Jeżeli kusi nas jednak nawożenie to najlepszym nawozem jest rozcieńczona gnojowica. W trakcie wegetacji mogą wystąpić choroby typowe dla roślin domowych, w tym przypadku stosujemy preparaty chemiczne. Najlepszymi i łatwymi w obsłudze są preparaty w granulatach i aerozolu. Przy stosowaniu tych środków musimy zachować daleką idącą ostrożność. Azalię powinno przesuszać się praktycznie co roku, najwyżej co drugi, ale zawsze w czasie, lub natychmiast po przekwitnięciu.

Uwagę należy zwrócić na to aby nie naruszyć zbytnio systemu korzeniowego, najlepiej przesażać z całą bryłą ziemi usuwając jedynie zbutwiałe korzenie. Musimy pamiętać o przycięciu pędów, które nadmiernie wystrzeliły, formując roślinkę na kształt na przykład któregoś z poznanych stylów bonsai. Po przekwitnięciu, aby utrzymać azalię w dobrej kondycji przenosimy na zewnątrz, pamiętając o tym aby doniczki nie stawać bezpośrednio na ziemi. W okresie lata należy zapewnić roślinie maksymalną ilość wilgoci nie zapominając o zraszaniu. We wrześniu umieszczamy roślinę w chłodnym, widnym pomieszczeniu, w takich warunkach musimy pozostawić azalię do stycznia. Jest to odpowiedni moment aby przemieścić roślinę do ciepłego pokoju maksymalnie podlewać i zraszać do chwili ukazania się pierwszych pąków kwiatowych. Jeżeli chcemy kwitnąć krzączek utrzymać ją najdłużej, musimy ustawić ją w widnym i najchłodniejszym miejscu. Tak pielęgnowana azalia może dożyć sędziwego wieku i być ozdobą nie jednego mieszkania. W naszych kwaciarniach spotykamy 3 lub 4 odmiany. Zwrotu głowy można dostać przeglądając katalogi holenderskich firm ogrodniczych. Miejmy nadzieję, że nasze kolekcje wzbogacą się o nowe odmiany, skoro jest ich aż 10 tysięcy.



KSIĘGA GUINNESS'A

Najwyższą cenę 215 000 dolarów australijskich zapłacono za barana rasy Merino, sprzedanego przez farmę Collinsville Stud z południowej Australii w 1987 r.

Pierwsze na świecie tablice rejestracyjne zostały wprowadzone prawdopodobnie przez policję paryską w 1893 r.

Najniższą ceną, jaką kiedykolwiek zapłacono za żywy inwentarz była suma poniżej 2 pensów za osła. Miało to miejsce na wyprzedaży w Kuruman, w Południowej Afryce w 1934 r.

Drzwi w strzelnicy laserowej w laboratorium Lawrence Livermore National Laboratory w Kalifornii waży 321,4 ton i mają grubość 2,43 m.

HOROSKOP

BARAN (21 marca - 20 kwietnia) - Zawsze zważaj winę na innych a przecież tak dużo zależy od ciebie.

BYK (21 kwietnia - 21 maja) - Trochę optymizmu - świat wokół ciebie naprawdę jest piękny, tylko trzeba to dostrzec.

BLIŹNIĘTA (22 maja - 21 czerwca) - Jeśli bardzo chcesz, to potrafisz wiele rzeczy, tylko potrzebny ci dostatecznie silny bodziec.

RAK (22 czerwca - 22 lipca) - Ukrywanie swoich uczuć nie da - lepiej chyba wyjaśnić sobie wszystko.

LEW (23 lipca - 22 sierpnia) - Oczywiście masz swoje uzasadnione racje, ale inni też je mają.

PANNA (23 sierpnia - 22 września) - Każde uczucie kiedyś ma swój kres - z pewnością nie jest to przyjemne ale też nie jest końcem świata.

WAGA (23 września - 23 października) - Pozory mylą - nie możesz wszystkiego brać za dobrą monetę.

SKORPION (24 października - 22 listopada) - Przygody są urozmaiceniem życia, ale weź pod uwagę reakcje otoczenia na niektóre twoje pomysły.

STRZELEC (23 listopada - 21 grudnia) - Medal ma zawsze dwie strony - może ta druga jest właśnie tą ciekawą.

KOZIOROŻEC (22 grudnia - 20 stycznia) - Nie mów "hop" póki nie przeskoczysz - za tobą dopiero połowa drogi.

WODNIK (21 stycznia - 20 lutego) - Twoja szczęśliwa gwiazda świeci pełnym blaskiem.

RYBY (21 lutego - 20 marca) - Znowu zawiadłeś pokładane w tobie nadzieje - nie pierwszy zresztą raz.

ARKA PRZYMIERZA

Od zarania dziejów
twardo choć pomału
Ludzkość do swojego
zdążyła ideału -
lecz ten świat idealny
ciągle nie jest gotów,
bo każde pokolenie
swoich ma idiotów.

Jak jasno
z powyższego
wynika stwierdzenia,
jest jednak coś,
co łączy pokolenia.